



# POR D. CATALINA ZAMBRANA, PRESA

EN SU CASA POR CARCEL  
EN LA VILLA DE LA FUENTE DE EL  
Maestre, y de oña Maria Zambrana su hija, viuda de Iuan  
Garcia de Alvarado, y presa en la carcel  
de esta Corte.

★ ★ EN EL PLETO. ★ ★  
CON EL CAPITAN RODRIGO ALONSO DE  
Salamanca, como tutor, y curador de los hijos menores del  
dicho Iuan Garcia de Alvarado, asi de los del primero,  
como de los del segundo matrimonio que contraxo  
con la dicha doña Maria Zambrana.

En Granada, en la Imprenta Real de Francisco Sanchez,  
enfrente del Hospital de Corpus Christi. Año de 1666.





El hecho deste pleyto se ha impreso memorial ajustado con asistencia de las partes, y bien dilatado, pues tiene veynte y leys pliegos, y asi solo en el discurso de mi informe tocaré loque sea preciso para aplicarle la disposicion de derecho, ad illud iuriscons. in l. si ex plagis

§. 3. §. inclino, ff. ad leg. Aq. ibi: Respondi in causa ius esse positum.

Y digo, que la pretension de doña Catalina, y doña Maria Zambrana es, se les absuelva, y dè por libres de la culpa que les impuran en la muerte que se diò a Iuan Garcia de Alvarado, mandando se les vuelvan sus bienes libremente, y sin costa alguna, y reservandoles su derecho en razon de los daños tan notorios, y grandes que su hazienda, y personas, con prision demas de dos años han padecido, para que le prosigan contra Garcia Martin Zambrano, y Lorenço de Bolaños su compañero, Alcaldes ordinarios que fueron de la dicha villa de la Fuente de el Maestre el año passado de 1664. en el pleyto que contra ellos tienen pendiente en esta Corte, de que adelante se hará mención, y para fundar la dicha pretension se divide esta alegacion en tres articulos.

2. ¶ El primero, que el tormento que dichos Alcaldes dieron a Luys Guerrero, esclauo de la dicha doña Catalina Zambrana, fue notoriamente nulo, y no se pudo, ni deuio dar, y se comprueba, y funda por diferentes medios, por lo qual no produce efecto alguno la confesion q̄ en el suena hecha, ni contra si, ni contra tercero, y es lo mismo que si no se huiera dado.

3. ¶ El segundo, que quando lo que se funde en el articulo antecedente no tenga lugar, no puede perjudicar a las dichas doña Catalina, y doña Maria Zambrana la confesion que se dize hizo en el tormento el dicho Luys Guerrero.

4. ¶ El tercero, y vltimo, que ninguno de los indicios que asi antes del tormento, como despues se han querido acriminar contra la dicha doña Maria tiene la menor subsistencia, ni cuerpo para que dexa de obtener en la dicha su pretension, y en qualquiera de los dichos tres articulos procuraré satisfacer a lo que por parte de los menores se opone.



estas pobres mugeres ha sido la confesion que parece hizo en el tormento el dicho Luys Guerrero, que el auia muerto al dicho Iuan Garcia de Alvarado, de orden, y mandato de la dicha doña Maria Zambrana, y que porque lo hiziesse le auia ofrecido libertad, memor. fol. 8. B. y para que se venga en conocimiento quan poco, o nada importa la dicha confesion, assiento por conclusion cierta en el derecho, que como la diligencia del tormento es tan peligrosa, y falaz, l. 1. §. *quast. ff. de quast. illic.*

*Questioni fidem non semper, nec tamen nunquam habendam constitutionibus declaratur, ET ENIM RES EST FRAGILIS, ET PERICULOSA, ET QVÆ VERITATEM FALLAT, nam plerique patientia, siue duritia tormentorum, ista tormenta contemnunt, ut ex premiis eis veritas nullo modo possit, alij TANTA SVNT IN PATIENTIA, VT QVOD VIS MENTIRI QVAM PATI TORMENTA VELINT, ita fit, ut etiam vario modo fateantur, ut non tantum se, verum etiam alios comminentur.*

¶ Todas las vezes que se dà sin preceder meritos suficientes, etiam, si el Reo, milies confiesse el delito, no obra la confesion efecto alguno, l. 1. §. *Dinus Ienerus, & leg. q. penult. iunct. eius glos. ff. de quast. Gregor. in l. 5. tit. 13. part. 3. verbo. conociere despues, ibi: Intellige quando tortura fuit illa a precedentibus inditijs alias, & si perseveret, non praeiudicat talis confessio, Farin. de iudic. quast. 37. num. 110. Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 25. Pat. Sanch. tom. 2. conf. mor. lib. 6. cap. 3. dub. 13. in med. & passim omnes.*

¶ Y lo mismo quando se faltò a los requisitos juridicos, o en la forma de su execucion, o se excedió en la cantidad, Greg. in dict. l. 5. verbo, *desu grado, & in l. 2. tit. 30. part. 7. Farin. conf. 19. num. 2. & conf. 55. num. 13. vbi plures afferit, & prax. quast. 38. a num. 54. Paz in prax. 1. part. tom. 5. cap. 3. §. 12. a num. 60. Bolan. in cur. 2. part. 3. p. §. 16. num. fin. Ant. Gom. tom. 3. cap. 13. num. 25. vbi Ayllon tex quam plurimis congerit.*

¶ Conque si yo a justasse que el tormento que se dió a Luys Guerrero, no solo contuuo qualquiera de dichos defectos (lo qual bastara) si no todos juntos, sera raz on que las dichas doña Catalina, y doña Maria gozen del beneficio de dicha conclusion juridica, ad illud Iuriscons. in l. *iam hoc iure, & l. Lucius, ff. de vulg. & l. si legatarius, §. 1. ff. de R. iur. cum alijs.*



9 ¶ Faltaron meritos desde su principio, porque auiendo hecho el dicho Garcia Martin Zambrano la cabeça de processo el dia primero de Agosto de 664. genericamente como la deuio hazer, ad text. *in l. congruit. ff. de offic. Pras. Paz in prax. tom. 1. 5. part. cap. 1. nu. 2. § 9. unic. nu. 1. Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 1. num. 49. § cap. 9. num. 1. Guicci. in prax. de delict. quest. 1. à num. 1. usque ad 9.*

10 ¶ Despues entra tropezando con su palseion, y dize se hagan diligencias contra Luys, esclauo de Sebastian Ximenez, porque ha oydo dezir no estaua corriente con el difunto, memór. fol. 2.

Grande empeno el de este Alcalde para buscar culpa donde no la auia, ex multis Farinac. *tit. 1. de inquisit. quest. 1. nu. 40.* Y da la razon, ibi:

*Quia hoc modo esset in facultate mali iudicis homines viuos suffocare, et refrenanda est malitia iudicum qui purant inquiri posse contra certam personam nulla precedente presumptione.*

Y harto bien admirablemente lo considerò el insigne en letras, y Christiãdad Palafox, *tract. de las injusticias de la muerte de Christo, lib. 2. cap. 20. num. 176. ibi:*

*Que maldad, y conocida injusticia! ya lo tenian aprisionado, y a le auian dado la bofetada, y a le auian afrentado, y maltratado, y hasta que esto estaua hecho no auian examinado testigo bueno, ni malo, auia de ser lo primero con la querella, ò de oficio examinar los testigos, y primero lo prendieron, luego los buscaron falsos. Pues que duda puede auer iniquissimo Cayfas, que una vez preso el Señor, y tu empenado en la causa, y processo has de hallar los testigos que digan a tu intento. Vna de las razones porque quiere el derecho que preceda la sumaria a la prision, es, porque una vez empenado el juez en la prision facilmente se apassiona contra el Reo, porque se halla el juez Reo si no halla culpa en la prision, can que parece assegurar este cuydado los juezes que prenden sin causa alguna, buscan despues testigos falsos contra el inocente preso. Prosigue el santo varon su discurso legal con tan eficazes palabras, que es lastima auer interpolado algunas, y dexado de continuar las demas.*

201100561 ¶ Examina a Manuel de Campos, y Francisco Garcia Valero, y ambos contestan, q̃a las dos de la mañana de dicho dia ( como lo tenian de costumbre otros dias ) fueron en compaña de Luys al monte por leña, y no se apartaron de con el hasta las ocho del dia que boluieron a dicha villa.

Y Fer-



Y Fernando Alfonso a dicha hora vió bulla de res, o quatro personas q y van por leña, y despues a las ocho los vió venir a todostres, y sin sumaria, y resultandode ella, y de la declaracion del dicho Iuan Garcia, la inocencia precisa del dicho Luys Guerrero, ad text. in l. si non defendantur, ff. de penis, ibi: *Et qui cognoscit debet de innocentia eorum querere.*

12. ¶ Continuando su empeño lo puso preso, & sic, pudiera valenme de que auiendo sido injusta la prision qualquier indicios que sobre viniessen de uian de estimarse, Salgado ad Bernard. Diaz cap. 120. per tot. Farin. *quast.* 27. à nu. 113. Patr. Sanch. *conf. mor. lib. 6. cap. 4. dub. 6.* D. Salgado de Reg. *protect. 2. part. cap. 4. à num. 132.* ybi multi.

13. ¶ Preso, pues, Luys Guerrero por perpetrador de este delito para auerlo de poner a question de tormento es menester semiplena prouança de vn testigo mayor de toda excepciõ de verle cometer, o indicios tales, y tan vehemētes que la constiruyan.

Ad text. in l. 3. in nct. *glos. C. ad leg. Tul. Mactest.* Bart. in l. maritus, ff. de *quast.* Ant. Gom. tom. 3. *variar. cap. 13. à nu. 7. cum seqq.* vbi Ayllon in numeros congerit quibus addendus Guacin. de *defens. rer. defens. 30. cap. 4. per tot.*

14. ¶ Nada de esto ay, no testigo, porque el mas inmediato es Francisco Gonçalez, criado de don Diego de Vargas Machuca, y dize:

*Que por hallar cerrado casa de su amo se recostò junto a la Fuente, como a la una, o las dos oyò arcabuzazo, reparò vió que por la calle del arroyo abaxo venia un hombre corriendo con espada desnuda, sombrero en la mano, capa arrastrando, y una pistola en la cinta, y se entrò debaxo de los portales de las casas de doña Catalina, no vió boluiesse a salir, porque el testigo se durmió, y tiene por cierto era Luys, memor. fol. 4. B.*

15. ¶ Este testigo deponiendo de hecho que passò de noche no dà razon de su dicho, de si hazia, o no luna, *glos. in leg. sicum exceptione, §. in hac, ff. quod metus causa, & ibi Baldus, Angelus idem Baldus in l. Aretusa, ff. de statu hominum, Felin. in cap. cum causam, de testibus, idem Felin. in cap. sicut, de re indicat. Tusch. pract. quast. tom. 8. conclus. 186. ibi:*

*Testes deponentes de gestis de nocte non probant, nisi deponant quod luna luceret, vel lumen artificiale praeuenerit visum.* Et postea, ibi:



Ex tende, quia testes dicentes de nocte vidisse si non adesset lumen, vel luna luceret non probant, quia videntur deponere ea quae naturaliter vera esse non possunt, Bollo in pratt. crim. pag. 131. num. 171. ibi:

Ob hoc dicunt Doctores, quod naturaliter reprobantur testes, qui dicunt vidisse cum esset de nocte, nisi dicerent, quod luna erat accensum, vel luna luceret clare, Gom. tom. 3. var. cap. 12. num. 10. in fin. ibi:

Ex quibus inferitur, quod si testes deponant de aliquo maleficio de nocte commissio debent necessario deponere, quod illo tempore erat Luna, vel quod ibi erat lucerna, qua potuerunt videre, alias nullo modo probant, nec concludant, Pat. Sanch. tom. 2. conf. mor. lib. 6. cap. 6. dub. 19. num. 5. ibi:

¶ Ut si de scelere noctu perpetrato testatur se vidisse debet redde-  
dere causam quare viderit scilicet, quia erat Luna clara, vel lumen aliquod.

16 ¶ Conciene inverosimilitud lo pudieffe distinguir a aquella hora tanto, como refiere lleuaua, y se haze sospechoso de falso, Mascard. de probatio nib. conclus. 1386. ibi: Aliud exemplum affert potest contra eos testes qui dicunt se maleficio nocturno tempore committi vidisse cum ibi, nec lumen esset, Et nox illunis existeret propter quod quosdam testes convictos fuisse falsi Plutarcus Athenis testatur, Farin. in prax. crim. tit. de opposit. contra person. testi. quest. 62. num. 4. ibi: Ut isto casu testes deponentes se vidisse de nocte lumine non accenso, vel Luna non lucente non solum non probant, sed etiam sunt suspecti de falso.

17 ¶ Y tambie q̄ quie sin accidete alguno no podia dormir ( como el mismo afirma en su segunda deposicion, memor. fol. 34.) se durmieffe con tanta facilidad, y le picasse tampoco el cuydado de oyr vn arcabuzazo, y ver venir incontinenti vn hombre corriendo con vna pistola en la cinta, y la espada desnuda, y esta inverosimilitud, omnino, le quita el credito, que alias se le deuiera dar, ad text. in cap. quia non est verosimile, extra de prae sumpt. Farin. de testib. quest. 67. a num. 144. Noguera allegat. 32. num. 67. ibi: Et depositio in verosimilis non attenditur.

18 ¶ Et tandē, no dice fixamente fuesse Luys Guero, y la palabratione por cierto, denota imperfecto conocimiento de credulidad.

Ad text. in cap. litteras, de prae sumpt. cap. 3. loco extra cod. tit. Ant. Gom. tom. 3. var. cap. 12. nu. 10. col. 2. ibi: Item  
adde



adde quod ad hoc ut testes probent, & concludant, debent deponere de certa scientia non vero de credulitate. Farin. de testib. quest. 68. à num. 62. in 117. vbi latissime materiam cum suis camp. & limitationibus more solito explicat, & plurimos cōgerit. Pat. Sanch. lib. 6. conf. mor. cap. 5. dub. 19. circa fin. his, & alis Ayllon ad Gom. dict. tit. 12. § num. 10. vers. De testib. & addendus Noguer. allegat. 24. num. 152.

19 ¶ Y es muy falible el tener conoçimiento de noche, etiã si huviessse luz, ô Luna, y el testigo lo huviere declarado, lsi, ut considerant proximè relati nu. 15. precipuè. Bosius tit. de indic. § consider. ant. tort. num. 172. ibi: Cum igitur sit difficile videre de nocte, & ut plurimum res ignoretur, & Farin. dict. quest. 62. num. 40. illic:

*Amplia 2. eandem 2. sublimitationem, ut § testis deponens se vidisse de nocte ad lumen Luna, nec etiam sit integra fidei, & omni exceptione maior, & hoc quia Luna habet radios lugubres sol autem claros, compruēua ex aliquibus. Y prolique resolvendo ad intentum, ibi:*

*In criminalibus tamen talis testis non concludit, nec quoad condemnandum, nec quoad torquendum, & addendus omnibus Mascard. de probat. tom. 2. conclus. 1113. per tot. maxime num. 5. Iul. Clar. lib. 5. § fin. quest. 21. num. 3. Y dà la razon, ibi:*

*A seipsis naturaliter reprobantur. Et postea, illic: Videntur enim deponere ea, quæ secundum naturam esse non possunt, ut manifeste patet.*

20 ¶ Y ultimamente la muerte fue de arcabuzazo, la pistola venia en la cinta, espada desnuda, y en la mano, no es dezir el testigo viò que cometidò el delito, antes cabe en lo possible el retirarse a toda diligencia, porq̃ viendolo alli cerca no le atribuyessen auerlo hecho, ô por otro motivo de temor.

Ad text. in l. neque natales, C. de probat. cum vulgat. & in calu fortiiori Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 12. num. 25. col. 1. Y dà la razon, ibi: *Quia forte alius fecit.*

21 ¶ Verdad que se conoce de la deposicion de Alonso Guerrero de Luna, memor. fol. 27. circa fin.

22 ¶ Y para que se tenga por indicio proximo quieren los Autores que el que viene corriendo trayga de mudado el color natural, las armas ensangrentadas, que venga de hãzia la parte donde fue el delito, y que acudiesse incoñtinenti al sitio, y viesse indubitavelmente el cuerpo de el, y  
no



no hallasse otra persona alguna, & tunc, proceden los Auto-  
res con la templança que se podria ver, ex illis Menoch. de ar-  
bit. lib. 2. cap. 276. num. 18. & de Praef. quest. 89. num. 119.  
Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 12. velf. Sextum,  
Farin. de indic. quest. 52. a num. 50. vsque ad 68.

Quod quidem longe abest a nostro casu.

23 ¶ No ay tampoco indicios, porque el q̄ resulta  
de la deposicion de dicho Francisco Gonzalez, en fuerza de  
tal no esta verificado, porque como no depone de vista de co-  
meter el delito, son menester dos testigos con testis de aquel  
hecho, alias incidieramos en dos especialidades, aduersus re-  
gulam iuris, l. 1. C. de dot. promiss. La vna de dar credito a  
testigo vnico repugnandolo el derecho, l. iuris iurandi, C.  
de testib. cap. in omni negot. extr. eod. tit. cum alijs que cu-  
mulat Farin. quest. 63. per tot.

24 ¶ Y la otra, que etiam si no depusiese de vista se  
tuuiera por bastante, itaque qualquier indicio indiget, por  
lo menos para su comprouacion de dos testigos, ex glos. ce-  
lebris in l. fin. C. fam. existit. verb. indicijs, ibi: *Dummodo duo-  
bus testibus comprobetur*, & praeter ordinarios tenent Anton.  
Gom. auiedo tambien comprehendido el indicio de que  
vamos hablando, tom. 3. variar. cap. 13. num. 18. ibi:

*Desimili indicio quod sit sufficiens ad torturā de quibus par-  
ticulariter supr. diximus debet probari per duos testes contestes  
qui deponant, & concludant de eodem met indicio, vt non suf-  
ficerent singulares, vt si vnus deponat de vno indicio, & al-  
ter de alio, ita tenent, &c. ex multis Ayllon dict. cap. 13. num.  
18. & in casu Farin. de indic. dict. q. 52. auiedo propuesto a n.  
50. el indicio vehemente que esta referido, lo limita num. 63.  
illic:*

*Limita regulam propositam procedere dummodo tale indi-  
cium probetur per duos testes si enim probabitur per vnum so-  
lum testem non solum non sufficiet ad condemnandum, sed nec  
etiam ad torturam.* Y la comprueua in suo genere con Me-  
nochio en el lugar citado, y otros.

25 ¶ Vltra, de q̄ quando se tuuiera por verificado,  
vt diximus, por los defectos, y a pōderados, no es presuncion  
vehemente, iuris, & de iure, que es la que no admite prouan-  
çança, o posibilidad en contrario, ex iam dictis, & Add. Fa-  
rinac. quest. 37. a num. 100.

26 ¶ Otro indicio se pondera contra dicho Luys  
Guerrero de auer dicho vn muchacho de algunos seys años,  
llamado



llamado Xara, en la tienda de Christoual de Cabrera le diessen  
un poco de cordel que lo queria para ahorcar a su Luysillo, por  
que auia muerto a su tio Iuan Garcia de Alvarado, y que  
reprehendiendole que no lo dixesse replicò diziendo, era ver-  
dad, y que venia con una capa, y una pistola, y se la auia qui-  
tado su abuela (por doña Catalina Zambrano) deponelo  
de oydas a sus dos hijas, Leonor Martinez, y Maria Alon-  
so, el mismo Christoual de Cabrera, y examinadas contestan  
en la cita, memor. fol. 61.

27 Nome de tendré en si està, ò no comproua-  
do este particular, lo que digo es, que aunque el mismo mu-  
chacho lo huuiera declarado assí judicialmēte, no es razō darle  
nombre de indicio. Lo primero, por defecto de juramento,  
y porque en esta edad, ea que vident ignorant.

Ad text. in l. 1. C. de fals. mon. ibi: *Quia atas eorum quod  
videat ignorat, l. cū Prator. S. nō autē, ff. de iud. l. qui iurasse,  
ff. de iur. iur. l. 4. ff. de in litem iur. latē Fatin. de testib. quest.  
58. per tot.*

Itaque, parece justissima la disposicion de derecho que en  
las causas criminales no se contentò, con que el testigo que  
huuiesse de deponer dexasse de tener mas de veynte años de  
edad, l. in testimonium 20. ff. de test. cap. si testes, S. item testi-  
monium, caus. 4. quest. 3. l. 3. tit. 16. part. 3. Gregor. in l. 2.  
tit. 1. part. 7. glos. 4. in fin. Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 12.  
num. 13. & ibi Ayllon.

28 Lo segundo, porque a las dos y media de la  
mañana, muy poco mas, ò mēhos, que fue quando succidiò el  
delito, es cierto, que el muchacho estaria dormiendo, con  
que no viò la circunstancia que dicho particular supone de  
auerle quitado su abuela la capa, y pistola, ni el dixo en la tie-  
da que lo auia visto, y es preciso interviniesse otras oydas,  
& talí casu, aunque fuera mayor de veynte y cinco años, y lo  
huuiera depuesto de baxo de juramento, nihil probat.

Ad text. in cap. licet ex quadam, extr. de testib. glos. in l. tes-  
tium, verbo, preste. C. de testib. ex multis Fatin. de testib. quest.  
69. cap. 1. per tot. maximè num. 9. Noguer. allegat. 12. num.  
164. & allegat. 26. num. 62.

29 Lo tercero, porque lo mas prompto, y visible  
que traia el hombre que venia corriendo (auendose de estar a  
la deposicion del dicho Francisco Gonzalez, que referimos  
supra n. 24) era la espada en la mano, y desnuda, y la pistola  
en la cinta, y si este fue el dicho Luys Guerrero, no se adapta al



particular del muchacho, de que venia solamente con pisto-  
la, y capa, ni es verosimil ocultasse de su ama arma licita de  
craet, y manifestasse la pistola, ad text. in l. ob carmen, §. fin.  
ff. de testib. Bosius in prax. §. de opposic. contr. dict. test. num.  
94. cum duob. seqq. Farin. de testib. quest. 65. num. 144. ibi:  
*Imò qui in verosimilia deponunt non solum non probent, sed  
sint etiam de falso suspecti.* diximus supra num. & addendus  
pluribus Francisco Pratus respons. crim. 10. à num. 6.

30 ¶ Lo quarto, y vltimo, y que se ofrece a qual-  
quier juyzio prudente, es, que assi el dicho extrajudicial del  
muchacho, como los de algunos testigos de la misma suma-  
ria, como son Bartolome Alonso, Pedro de Salamanca, Iuan  
Alonso, Alonso Lopez, y Francisco Lopez, memor. fol. 3. y  
4. de que se dezia en la dicha villa de la Fuente del Maestre,  
que quien auia muerto al dicho Iuan Garcia Alvarado era  
Luis Guerrero, nazieron de considerarle preso por la misma  
muerte desde el dia del arcabuzazo.

Porque el vulgo nunca atiende ( para adelantar sus rumo-  
res) mas que a los actos exteriores que en semejantes causas  
ve hazer a la justicia, por cuya causa la fama divulgada con-  
tra alguno, post processum nullius est substantię.

Ad text. in dict. cap. licet ex quadam extr. de testib. ibi: *An-  
te litem motam*, Farin. quest. 47. num. 96. §. 97. D. Va-  
lenç. tom. 1. conf. 92. num. 184. §. conf. 97. num. 179. §.  
tom. 2. conf. 169. num. 112. Noguera. allegat. 25. num. 289.

Y como la doctrina de Bart. in l. de minore, §. tormenta. ff.  
de quest. que pidió tantos requisitos en el indicio de la fama  
está comunmente recibida, Farin. de testib. quest. 47. à nu-  
208. Giurib. conf. crim. 37. num. 45. Noguera. allegat. 23.  
num. 95. oxib. lo in, elosiq y, aqes el ludi, elon, op, alius

Y no hallo concurra en este pleyto alguno de ellos, escuso  
el dilatar me mas en dicho indicio, y verdadera inteligencia  
de la ley de Partida 3. tit. 30. part. 7. de qua videndus Anton.  
Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 10. vbi Ayllon pro vtra-  
que opinionē multos affert.

Y solo digo que se manifiesta mas la certezade mi discurso.  
31 ¶ Si fuesse cierta la deposicion de Alonso Ra-  
mos, memor. fol. 4. a quien los otros dan por autor de esta va-  
ga voz que dize, *le oyo dezir al mismo Iuan Garcia que Luis  
le auia tirado*, supuesto se contradize a su declaracion hecha  
con juramento, memor. fol. 2. ibi: *Y no sabe quien le tiró, por-  
que no tiene enemigos, y a la misma verdad por que estaua dur-  
miendo,*



miendo, illic: *Que estando durmiendo, ño pudo conocer a persona alguna, argum. tex. in l. coram Titio, ff. de verbor. signif. ibi: Aut dormiat, non videtur coram eo fecisse, Diu. Agust. in Psalm. 63. illic: Testes dormientes adhibes?*

32 ¶ Particularmente auiendo tirado desde fuera de su casa, y que quien estaua en la calle no pudo conocer al que tirò, porque hazia la noche obscura, como lo testifica Alonso Guerrero, molinero, memor. fol. 27. ibi: *Vio yr un bulto que le pareció hombre, y por hazer obscuro no puede dar señas, con lo qual acaba de convencerse la deposicion de dicho Francisco Gonçalez, vt diximus supra num. 25 & nu. & in casu dum non probetur contrarium tenet. Gutier. conf. 35. num. 23. ibi:*

*Quoniam testis affirmans se cognouisse aliquem de nocte, nisi probetur quod luceret Luna, vel aderat aliud lumen est suspectus de falso fidei que non facit, y trae muchos en su comprobacion.*

33 ¶ Conque si las declaraciones del herido hechas judicialmente, baxo su juramento no perjudicā a aquel contra quien se hazē, ex iuri celebri (quamuis vulgari) in l. si quis ingrati, §. si quis moriens, ff. ad filian. ibi:

*Si quis moriens dixisset A SERVO vim mortis sibi illa tñ esse, dicendum est non esse credendum domino, Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 16. D. Couarr. lib. 2. variar. cap. 13. num. 8. Farin. quest. 46. à num. 10. Ayllon ad Ant. Gom. & Farin. ad D. Couarr. locis prædictis quam plures cumulant.*

34 ¶ En esta que no condena a nadie, y que la extrajudicial (sin verificarse) está convencida, ex ipsismet actis, con mucha mayor razon podemos dezir, non esse alicuius momenti ad illud Philosophi propter vnum quodque tale, & illud magis, l. cum autem, §. §. perueniamus, vers. Semper, ff. de aur. & arg. leg. author. multo magis, C. de Sac. Eccles. Dueñas axiom. iur. lit. P. num. 224.

35 ¶ Resta solo por indicio del concepto de este buen Alcalde, el dicho de Iuan Alonso, que yendo por leña el Viernes primero de Agosto a las dos de la mañana, llegando a la puerta nueva viò un hombre solo en un jumento que no conociò, y el jumento rosñò, y por el rosñido conociò que era el jumento de doña Catalina Zambrana, y llegando a santa Luzia oyò bulla de gente que no conociò, que le pareció lo estauan esperando, y bol. viò a rosñar, y se fueron, memor. fol. 3. B.

36 ¶ Reparo en este testigo. Lo vno, que no contesta



esta en el particular en que fue citado por Bartolome Alon-  
so, y Pedro de Salamanca, memor. fol. 3. in fin. B. in princi-  
pio, con que no se ajusta hiziessse juyzio de que Luys Guerrero  
huuiesse cometido el delito, imò potius quedã sospechosas las  
deposiciones de los que los citaron, vt tenent Bayo in prax.  
lib. 2. quæst. 80. num. 10. Noguer. allegat. 29. num. 29. vbi  
alis.

37 ¶ Y lo otro que tiene famoso, y animoso cono-  
cimiento para prouar la identidad de vn jumento, pues los co-  
noce en los ruidos, quando el derecho tiene tanta dificultad  
en el conocimiento de las personas por la voz, y resuelve por  
fragil la deposicion del testigo que libra su dicho en conoci-  
miento del genero.

Glos. in l. si nõ spectali, C. de testam. litt. G. Clar. in pract. cri-  
min. §. fin. quæst. 21. num. 3. ibi: Tale enim iudicium vocis  
est multum fallax, & periculosum, Farin. in prax. crim. quæst.  
62. à num. 46. vsque ad finem, Mascard. de probat. tom. 1.  
conclus. 22. num. 4. & num. 10. plures afferens Francisc. Pra-  
tor respon. crim. 6. num. 27. ibi: Hic testis ex se met ipso repeli-  
tur nam eius depositionis causa scientia desumitur à voce Frã-  
cisci, quæ nimis fallax est cum facile sit alienam vocem imi-  
tari, & alios fallere etiam domesticos.

38 ¶ Y lo otro, que no dize fue Luys Guerrero el  
hombre que y va en el jumento, ni conociò quien era, y esto  
era mas facil en vn lugar corto, y pudo ser otra persona, arg.  
text. in l. neque natales, C. de probat. l. non hoc, C. unde legiti-  
mi, cap. in presentia, de probat. cum alijs quæ exornat Alva-  
rez axiom. iur. littera P. num. 186.

39 ¶ Y lo otro, que ex ipsis actis, consta la verdad  
de esta contingencia, pues Manuel de Campos, y Francisco  
Garcia Valero, examinados en la misma sumaria, memor. fol.  
2. contestan salieron juntos con Luys, y no se apartaron, ibi:  
Y todos juntos salieron, y se fueron por casa de don Gaspar de  
Baraona a llamar vn criado, y no pudo yr, y todos tres fueron,  
&c. Y dexan conuencida de incierta la presumpcion teme-  
raria que pudo hazer dicho Iuan Alonso, & in casu, auiendo  
presentado los testigos por el Rco para su defensa, y que pu-  
do buscarlos a su deuocion, considerat Farin. conf. 22. num.  
28. ibi: Dato etiam quod iste testis fuisset recte, & recte exami-  
natus, item quod nullam pateretur exceptionem, item quod ha-  
beret contestem pro vt hæc omnia vera minime esse ex præmissis  
demonstrauit adhuc tamen de falso conuincitur per duos testes  
ad defensionem Pontiani examinatos.

Ultra,



40 ¶ Vltra, de que quando fuera el mismo Luys Guerrero el que y va en el jumento, no era acto illicito para quererle induzir delito, idem Farin. dict. cons. 22. n. 22. *Et nu. 29. ibi: Equitare autem, nec illicitum, nec prohibitum est, nec ad delictum infert sunt enim haec inter se multum dissimilia, Et ex tam separatis non fit illatio, Et c.*

41 ¶ Ni verosimil que si dexara cometido el que se le imputa caminara contan linda flemma, ni que dexaran de conocerlo los mismos compañeros con quien despues se juntò en la Hermita de Santa Luzia, maxime, que si ya estava executado passò de vn tiempo a otro poquissimo espacio, ira fenit Menoch. de presumpt. lib. 5. part. 11. nu. 7. illic: *Propterea quod qui tantum facinus commississent, non modo sine causa quiescere, sed neque spirare quidem sine metu possunt.*

42 ¶ Ellos son señor los meritos del tormento que se diò a Luys Guerrero, el derecho requiere que los indicios, y sospechas sean ciertas, y que no puedan inclinar el animo de V. S. a la posibilidad de ser falibles, l. 2. tit. 30. part. 7. ibi: *E aun los juzgadores non los deuen tormentar, a menos de saber, antes presumpciones, ò sospechas ciertas de los yerros sobre que fueron presos, l. 12. tit. 14. part. 3. l. 26. tit. 1. l. 2. tit. 31. part. 7. Auend. in dict. verb. tormento, vers. Quarta conclusio, Selva resp. sur. lib. 1. resp. 9. num. 9. Farin. de indi. quest. 37. a num. 14. Et cons. 192. nu. 25. Giurb. cons. crim. 29. n. um. 10. & alij communiter tenent.*

43 ¶ Todo lo que se ha referido, no solo tiene contingencia de incertidumbre, però euidencia ay de la misma sumaria, pues vé V. S. que en vn lugar corto donde tan en breue se divulga qualquier nouedad, y que esta por si se traia el ruydo, ni los leñadores, ni Fernando, ni Iuan Alonso, ni Antonio Garcia, ni los demas testigos que aquella mañana vieron a Luys yr por leña, dicen estuuiesse ya cometido el delito, lo qual es vna presumpcion grauissima de que Luys Guerrero no lo cometio, vt ad alium finem considerat nouissimè Hotobon, decis. 43. num. 28. cum tribus seqq.

44 ¶ Y tambie se descubre de la quietud de animo de Luys en la yda por leña, dissimulacion tan dificultosa con los compañeros, y por vltimo bolverse el lugar, y entregarse en manos de el Alcalde, resiste mucho el presumir lo cometiesse.

Ad text. in l. cum fratrem, C. de his quibus, vt indign. Et facit illud pro verb. Seneca.

Nemo enim in malis sperare bonum, nisi innocens solet, Farin.



de indic. quæst. 48. nu. 51. Y dà la razón, ibi: *Cum nemo tam fatuus, & insanius sit qui si innocens nõ esset velit se intra carceres includere omnes unanimiter predicant, y confecto cita a muchos, quibus addendi Bobad. lib. 3. Pol. cap. 13. nu. 109. Giurb. conf. crim. conf. 13. num. 22.*

45 ¶ Et denique, de esta sumaria, cõstat vllum verbum, de que tuuiesse alguna causa, ò motiuo de cometer vn delito tan graue contra vn yerno de su misma ama? maximè, aores si consta el que lo queria muy bien, luego el derecho justamente estima esta presumpcion, exclusiua del delito en fauor del pobre Reo acusado, ad text. in l. *simuliter in princ. ff. rer. amot. Auth. sed tam neceffe, C. de donat. ant. nup. Menoch. de præsumpt. lib. 5. præsumpt. 15. num. 4. Farin. conf. 56. num. 13. & conf. 62. num. 6. ad finem, & conf. 127. nu. 1. & 7. & num. 13. & conf. 151. num. 10. & 11. & in prax. de indic. & tort. quæst. 50. num. 31. & quæst. 52. num. 150. Prat. resp. crim. 23. num. 55. y num. 60. & 61. dà la razón, illic:*

*Cessante igitur causa quomodo potest à quopiã coniecturari. Voluisse contra imposturatos talia patrare? Cum certo certius sit causam ante omnia in delictis esse attendendum, vbi alij multi, & infra amplius dicemus.*

46 ¶ Y podemos dezir, que si aquellos merecieron nombre de indicios, resultando estos de los mismos autos, como mas eficazes deuieron de vanecer los primeros, ad text. in l. *Diuus, ff. de in integr. restit. ex multis Farin. de ind. quæst. 38. a num. 110. & de reo. confes. quæst. 81. num. 102. Cantero quæst. crim. tit. de indicijs ad tortur. num. 11. Guacín. de defenf. reor. defen]. 30. cap. 4. num. 13.*

47 ¶ Imò, aunque no lo fueran si no mucho mas de uiles, y menores en numero, preualecen a los que asisten por la acusacion, y es priuilegio especialissimo de los Reos, ex doct. in Bart. in l. 1. §. 1. 2. notab. num. 2. ff. de quæst. Farin. dict. quæst. 38. num. 112. & conf. 192. nu. 30. Roland. a Baile conf. 7. num. 40. Giurb. conf. crim. conf. 37. num. 36.

### OPOSICION PRIMERA.

48 ¶ Hazele fuerça a la parte de los menores lo ha sta aqui fundado, y dize, pudo dispensarse mucho en la persona de vn esclauo a quien el derecho permite se atormenta para inquirir, y saber la muerte de su señor, ad text. in l. 1. l. prius,



prius, & tot. tit. ff. ad S. C. Silian. precipue, §. si vir 15. ibi: Si vir aut uxor occidisse proponantur de seruis eorum questio habetur quinquam, neque viri serui proprie uxoris dicantur, neque uxoris proprie viri, sed quia commixta familia est, & una domus est ita vindicandum aequae in proprijs seruis senatus censuit.

Et quod magis, el Iurifconsulto Marcelo contra la mente del Senatusconsulto, extendiò esta prudente disposicion en los esclauos del fuego (como lo era el dicho Luys Guerroto) dict. l. 1. §. 16. seq. ibi:

Sed neque uxore occissa, neque marito de seruis soceri questionem habendam Senatus censuit. *Marcelus autem lib. 12. digestorum etiam in soceri seruis idem quod in mariti recte dicit.*

49 ¶ Y solo para examinarlo como testigo, porq̃ purge la infamia de su persona due ponerse a questio de tormento, l. 13. tit. 16. part. 3. ibi: La segunda es quando sospechassen que la muger, ouiesse muerto, ò quisiesse matar al señor del seruo, ò el marido a la muger. Et postea, illic: Pero debenlo tormentar, & l. 5. tit. 30. part. 7. pone la misma limitacion de que en tal caso puede ser el esclauo pueito a tormento para que testifique contra su señor, ò señora.

50 ¶ Particularmente en vn delito de tanta gravedad, como assassinato cometido de noche, por cuya dificultad de prouaçase admiten menores indicios, y bastan ojecturas, ut optimè ex multis tenet Farin. de indic. quest. 37. nu. 107. & 108. & alij.

51 ¶ Lo qual motiuò el auto de tormento, mem. fol. 7. ibi: Atento a que el delito contiene atrocidad, y alevosia, cometido a deshora de la noche, y ser el Reo esclauo, &c.

## RESPUESTA A DICHA OPOSICION.

52 ¶ La oposicion es buena, pero de sus respuestas quedará mas indemne la verdad que desciendo ad illud Senec. lib. 2. de ira ad donat. cap. 29. magis veritas elucet quo sapius ad manū venit, l. diu fratres, ff. de iur. patr. l. fin. 2. mixtu, ff. de mun. & honor. cap. fin. 30. quest. 5. ibi: Et tandem acta ventilatur quo usque ad rei veritatem perveniatur, & plura que congerit D. Vela tom. 2. dissert. 34. num. 1. Y digo no procede el riguroso Iurifconsulto Silianian, quando el dueño no se queixa de sus esclauos, dict. l. 1. §. fin. ff. eod. tit. ibi:



Si dominus mortifere vulneratus superuixerit, nec de quoquam ser uorum suorum conquestus sit, etiam si sub eodem tetto fuerint tamen parcendum illi erit, & sic, etiamosen esta li-  
mitacion, según la declaracion del mismo Juan Garcia, de qua-

31 diximus supra n. y tambien q̄ quando el dueño se halla muerto en la misma casa dōde estaua su esclauo, o quādo cōsta suficiē-  
temente intervino en su cōpañia al tienpo que le mataron, entra el derecho, o por la omision en defenderlo, o por la p̄sumpcion de que fuesse el agresor, permitiendo vn ri-  
gor tan grande, como es el que sin mas indicio para inquirir la verdad se atormenta al esclauo, l. 1. in princip. §. occis-  
forum, ff. ad silan. l. 1. C. eod. tit. l. inius, §. testes, l. ex libero, ff. de quest. l. 5. tit. 21. part. 4. l. fin. tit. 8. part. 7. §. expres. l. 7. tit. 30. part. 7. ibi: E por ende dixeron los sabios antiguos que quando el señor es muerto por fuerça en su casa, quier de noche, quier de dia que sus sier uos, o sus sir uientes. **QVE MORARON CON EL** en el lugar a esta sazon, deuen ser atormentados, vbi Greg. y tambien, ita format Hypothesim.

Si dominus in sua domo occidatur habetur questio ad sciendam quis commissit de ser uis. **SECV M MANENTIBVS MORANTIBVS, ET INTERESSENTIBVS, AVT ITA DISTANTIBVS QVOD AUDIRE POTERANT VOCES**, Bob. lib. 5. Pol. cap. 3. num. 17. & alij.

53 ¶ At verò in nostro casu, que el esclauo viuia en casa de dicha doña Catalina Zambrana su ama, el muerto no es su dueño, estaua en casa distinta, y distante durmiendo en su cama, el delito consta se cometió desde la calle, ignoro quo iure, se saquen semejantes elaciones para violentar disposi-  
ciones no aplicables, ad text. in l. Papiuanus exuli, ff. de minoribus, cum vulgar.

54 ¶ Que se pūede atormentar, como testigo es cierto, pero no se atormentò como tal, si no como Reo, y a esto se dirigieron cabeça de processo sumaria, y auto de tortura, & tūc, ha de ser con meritos bastantes, l. 1. in primo respon. ff. de quest. l. 1. §. l. 7. C. eod. tit. l. fin. C. ad l. Corn. de fidei. glos. in l. 1. §. item illud, ff. ad silan. §. in l. quicumque, verbo, interrogationem, C. de ser u. fugit. §. in l. cum probatio, ff. probat. Brun. de indic. quest. 5. a num. 3. Farin. de indic. quest. 37. num. 106. Queuedo de indicios, y tormentos 1. part. cap. 2. num. 4. §. 13.

Maximè,



Maximè, que para que proceda la limitacion de obligarle a deponer contra su señora, aunque se atormentara como testigo, deuen preceder indicios, *dict. l. 6. tit. 30. part. 7. ibi: Ca en qualquier destes casos sobredichos fallando el judgador, señales ciertos as contra los señores, bien puede meter atormento, &c. vbi ex Bart. & alijs idem requirit Greg. verbo, señores.*

55 ¶ Y demas, que en este caso tampoco como testigo se pudiera, porque era primero convenirle de ciencia, y noticia del delito, ò que por lo menos la pudiera, ò de uiera tener, respecto de la parte, ò sitio donde estava al tiempo que sucedió, *dict. l. vnus, §. testes, & §. index, l. ex libero, vbi Bart. & DD. ff. de quest. l. fin. C. de abolit. Guib. conf. 23. num. 6. vsque ad 10. Guazin. de defen. reor. 19. cap. 3. per tot. plures congetens in casu Farin. prax. crim. de testib. quest. 79. num. 20.*

56 ¶ Et vtrumque deficit, como tambien el que pueda correr la limitacion de lo especialissimo de que hauiesse de deponer, ni ser atormentado contra su señora, quod nec ius, nec ratio naturalis permittit, ad text. in l. 1. §. si seruus, *dict. l. ex liber. §. fin. ff. de quest. l. 1. vers. Seruus, C. cod. tit. 13. tit. 16. part. 3. ibi: Otro si dezimos, que el seruo non puede dar testimonio contra su señor, l. 6. tit. 30. part. 7. ex multis Farin. de testib. quest. 55. num. 168.*

57 ¶ La grauedad del delito y la pondero en todos mis alegatos, porque fue atrocidad grauissima, pero esto mismo me constituye al juez en mas obligacion de fixar bien el pie en guardar la disposicion de derecho, por el mayor perjuizio que causa su azeleracion, argum. text. in l. 1. §. sed si quis, *ff. de carbonian. adicto, c. vrgentis, de hereticis, c. vbi pericul, de diffion. in 6. Clem. Pastor. de sentent. & re iudicat. ibi: Per que de crimine praesertim sic graui delato defensionis quae à iure prouenit naturalis facultas adimi voluisset cum illa Imperatores tollere non licuerit, Farin. conf. 65. num. 115. & in casu conf. 103. num. 2. & ibi alij.*

58 ¶ Por Agosto en todos los lugares las noches son dias, y en vn lugar corto a las dos de la mañana es la hora en que todo el Pueblo està muy despierto, para aplicarse a lo que el tiempo pide, y siendo dia del Iubileo procede con mayor razon, itaque meo videri, si huiera sucedido de dia fuera delito de dificultosa prouaça, y de noche actu, & habitu, se hallaron, y pudieron hallarse muchas personas, & tum, cessa el priuilegio irregular de minorar vna cosa tan esencial, como



mo es la prouança para condenar.  
Farin. *de testib. quest. 62. num. 34.* Bayard. *ad Clar. lib. 5. fin. quest. 24. lit. F.* vbi plures assert Noguer. *allegat. in num. 170.*

59 ¶ Et quocumque casu, esto se entiende para remitir alguna circunstancia, no empero para querer que todo se supla.

Bald. *in l. quicumque, C. de servis fugitiuis, Olsasc. decis. Pe. demontan. 79. nu. 55. vers. Nec obstat.* Farin. *de indic. quest. 37. à num. 79.* & in casu de auerse executado el tormento, optimè idem Farin. *conf. 99. num. 31. ibi:*

*Dum secundo eadem tortura subtrahitur, quia sumus in delicto occulto, & difficilis probationis ad tradita per Baldum, &c. Respondetur, quod Baldus non dicit in delictis occultis, non precedentibus indicijs torturam inferri posse, sed tunc dicit, quod in delictis occultis indicia debent esse certa, & talia, ut vix denegari possit delictum. Et postea ita resolvit, illic: Et hoc communiter receptum est à doctoribus debent tamen in genere suo esse legitima, & sufficientia, qua contra Biffum nullo pacto fuerunt prout ex lectura processus euidenter apparet.*

60 ¶ Ex quibus parece, que sin recurrir a las dudas del plenario de los mismos autos hechos por los Alcaides queda comprouado el primero, y principal medio de tormento careciò de meritos, y que assi no ha de obrar ninguno, ex dictis supr. nu. 6 quibus addendus Farin. *conf. 56. ibi: Et propterea à communiter receptum est à doctoribus, quod confessio in actu tormentorum ex tortura etiam nullius iustificata, & geminata, nec confitenti, nec alijs nocet, & alios cumulat.*

## OPOSICION SEGUNDA.

61 ¶ Este segundo medio se reduce a menos razones, y contiene mayor iniquidad de el Alcalde Garçia Martin Zambrana, consistiò, pues que auiendo proueydo el dia diez y seys de Octubre de 64. con acuerdo de asesor, auto de tormento. memor. fol. 7.

El dia veynte se acompaña con el dicho Lorenço de Bolaños su compañero, con quien dize estaua antes acompañado.

Y en 26. atèto ha venido el executor de la justicia, se execut



cute el tormento, y sin constar de notificaciõ, se apela de este auto, no vna, si no por ocho peticiones continuadas, la respuesta de imprenta era, pongasse con los autos, y guardesse lo proueydo, con lo qual se palsò a la execucion, memor. fol. 7. y 8.

62 ¶ El auto, ò sentençia de tormento trae por si daño irreparable, es apelable en ambos efectos, y el juez que no admite la apelacion causa atentado, y elide los efectos que pudieran resultar de la confesion que se haze en el tormento si le huiera dado legitimamente, taliter, que ni aun por indicio se tiene.

Farin. de indic. quæst. 38. à num. 10. Paz in prax. tom. 1. 5. part. cap. 3. §. 12. à num. 79. Anton. Gom. tom. 3. var. cap. 13. num. 25. 2. colum. ibi:

*Quarto infero, quod si à tortura appellabit, & index defacto possuit eum in tortura, & in ea confessus est, & postea ratificauit confessio eius erit nulla. & non poterit condemnari.* Iulius Clarus lib. 5. §. fin. quæst. 64. & ibi Bayard. Bolaños in Curia 2. part. titia patis, §. 16. num. 15. D. Salg. de Reg. protect. & 2. part. cap. 1. num. 98. & omnes vnanimiter tenent.

63 ¶ Y ordinariamente se le castiga en Tribunal superior por no admitir en ambos efectos la apelacion que se interpone de determinacion tan perjudicial, vt ex pluribus testis est Bobad. tom. 2. lib. 5. cap. 3. à num. 12. vsque in 25.

64 ¶ O por lo menos, luego, sin mas idearse de los meritos en lo principal, se le cõdena en la pena legal de 300. marauedis, ex l. 13. tit. 18. lib. 4. Recopilat.

65 ¶ Y vno, y otro se executò inuolablemente cõ estos Alcaldes, mandandoles sacar la dicha condenaciõ, y prender, y estuuieron en la carcel de esta Corte, y fueron sueltos en fiado con deposito de dozientos ducados cada vno, todo ello por querellas, y pedimento de estas partes, memor. fol. 26. in fin. y B. y fol. 37. que es el pleyto que ay pendiente, y referi supr. num. lo qual diò principio a reconocer sus malos procedimientõs en dicha causa.

Ad text. in c. vt debitus honor extr. de appellat. l. 13. ibi:

*Fueras ende quando el judgador mandasse por iuryzo dar tormento a alguno a tuerto, por razõ de saber la verdad de algun yerro, ò de algun pleyto que era mouido ante el, ò si mandasse fazer alguna otra cosa torticeramente, que fuere de tal natura que seyendo acabado, non se podria despues ligeramen-*



re enmendar a menos de gran daño, o de gran vergüenza de  
aquel que se tuviere por agraviado de ella, en sobre tal cosa co-  
mo esta bien se podrian alçar, tenet l. 27. tit. 23. part. 3. ibi:

¶ I si enmendiere que se alçò con derecho, mejor el juyzio, è judi-  
que el principal, è non le embie a aquel Alcalde que judgò mal;  
tenet ex pluribus Narbon. in l. 59. tit. 4. lib. 2. Recop. glos.  
1. num. 179. cum tribus seqq.

66 ¶ No se contentaron, pues, con dar vn tormen-  
to sin meritos, y atropellar para su execucion apelacion tan  
repetida, y tan legitimamente interpuesta, sino que por no  
malograr el lance de que huviere venido el executor de la  
justicia, y el precepto de executarle sin auer notificado el au-  
to, memor. fol. 7. B. vers. 2. no repararon en que la causa no  
tenia estado, y le dieron en sumario, repugnandolo la dispo-  
sicion de todos derechos, Ciuil, Natural, Canonico, y Real, y  
el comun sentir de autoridades por el ciuil.

*Ex l. desertorem, §. si ad diem, ff. de re militari, ibi: Facta  
prius copia docendi num forte casibus quibusdam detentus sit  
propter quos venia dignus esse videatur, l. unius, §. cognitu-  
rum, ff. de quast. illic: Quamvis defensionem quicquã tempo-  
re postulante reo negari nõ oportet adeo ut propterea, & differã-  
tur, & proferantur custodie, l. defensionis facultas, C. de iur.  
fisc. l. custodias, ff. de publicis iudicis.*

67 ¶ Por el derecho natural, observado por la in-  
finita sabiduria, y no quiso condenar sin oyr al Reo, ad text.  
in cap. Deus Omnipotens 2. quast. 1. Clem. Pastor. de re iud.

68 ¶ Por el Canonico cap. cum inter, de except.  
ibi: Duximus respondendum, quod predicto nobili legitima  
defensio in iudicio reservatur. cap. qualiter, & quando et 2.  
§. debet extr. de accusat. ibi: Et exponenda sunt ei illa capi-  
tula de quibus fuerit inquirendum, ut facultatem habeat de-  
fendendi se ipsum, vbi notatu digna verba, illa de quibus fue-  
rit inquirendũ, que manifestan se ha de oyr primero al Reo  
antes de llegar a diligencia de aueriguacion tan penosa, dict.  
Clem. Pastoralis, de sent. & re iudicat.

69 ¶ Por el derecho del Reyno, l. 11. tit. 17. part. 3.  
l. 4. tit. 1. lib. 1. tit. 21. lib. 8. Recop.

70 ¶ Y vltimamente nõ se le permite a toda la gran-  
deza del Tribunal de V. S. l. 6. tit. 6. lib. 2. Recop. ibi:

Mandamos, que luego le sea dado el traslado de la querella,  
ò denunciacion, y pesquisa porque està preso, y que dentro  
de tercero dia diga, y alegue de su derecho. Et postea, illic: T que  
durante



durante este termino no sea atormentado.

71 ¶ Et ita communiter indistincte, &c in quocumque genere delicti tenent Farin. *de indic. quest. 39. à num. 1. & conf. 19.* que lo escriuiò en defensa de muger a quien imputauan auer muerto con veneno a su marido, y tenia contra si otra tal confesion de vn criado suyo hecha en tormento del mismo genero, inquit num. 5.

*Præterea ad torturam processit eodem instanti non datis, nec oblatis Reo defensionibus huiusmodi rustico, & ignaro, & per consequens male, & iniuste, &c. & conf. 103. per tot.* Anton. Gom. *tom. 3. vartar. cap. 13. num. 21.* pone la forma que se deue tener antes de entrar en vn remedio de prouaçã tã odioso, Bosius *de indic. & confid. ante tort. num. 74.* Clar. *lib. 5. §. fin. quest. 49.* Simanchas *de Cathol. cap. 65. num. 17.* y habla en delicto de heregia, y tiene por iniquos a los juezes que dãn tormento en sumario, Paz *in prax. tom. 1. part. 5. cap. 3. §. 9.* D. Salg. *de protect. Reg. 3. part. cap. 14. num. 46.* Sanch. *lib. 6. conf. mor. cap. 3. dub. 15. num. 4.* Guazín. *de defension. reor. defens. 30. cap. 4. num. 16.* ex quam plurimis, hizo vna informacion en derecho comprouando lo que defendemos, Pareja *de fid. instr. tom. 2. tit. 6. resolut. 8. per tot. & à nu. 17.* Pone por in concusa la conclusion, ibi:

*Qua generalitate regula tot fundamentis munita apud nosque inconcussa admissa qua cauetur in quocumque etiam grauisimo crimine reo indiciorum copiam edendam ante torturam ut suas defensiones proponere suã que innocentiam ostendere valeat.* Y prosigue autorizandola por 37. numeros reitantes de la questio concluyendo con palabras de Azcuedo bien elegantes, y dexando por lo menos a los juezes inferiores destituydos de fundamento juridico, para que ayan abusado tal vez de esta disposicion Christiana, y no son de menos poderacion las de Seneca *lib. 2. de ira.* que en texto, y glos. refiere a la letra Bobad. *lib. 5. Pol. cap. 3. num. 16.*

72 ¶ Y verdaderamente, señor, algunas vezes se ha disimulado este error doloso de los juezes, pero mas vezes lo hemos visto castigado, y bien atrastrados a los ministros que roman semejante resoluçion, vt de experientia afirma Bobadill. *lib. 5. Pol. cap. 3. num. 77.*

73 ¶ Y en mi poca edad pudiera referir diferentes exemplares de todos los Consejos contra pesquisidores, permitiendoles lo crespo de su jurisdiccion, menos remplança que la de los juezes ordinarios, Bobad. *lib. 2. cap. 21. à num. 134. vsque ad 156.*



¶ Pero este disimulo ha sido quando junto con la grauedad de el delito ha concurrido el auer suficientes indicios que no tengan subterfugio de arbitrio, el Reo es vn delinquente publico, y se da el tormento incontinenti a su prision antes que la detencion en ella, y las cautelas de otros presos, y la deliberacion tan importante a su vida le haga buscar medios de frustrar la aueriguacion de la verdad, Bob. lib. 2. cap. 21. num. 137. & lib. 5. cap. 3. num. 16. y dà este motiuo, illic: *Y realmente se auerigua mejor la verdad quando el Reo llega a la carcel con sinceridad, y pavor antes que con las liciones. y cõpañia de otros presos se haga astuto. y mas sagaz. y pierda el miedo, y el respeto.*

¶ Quod omnino deficit, en el caso presente don de los meritos de el processo tenian la substancia q̃ ponderamos supra à num. 14. el Reo no auia cometido otro delito alguno, y la prision fue el dia dos de Agosto, y el tormento en veynte y seys de Octubre, memor. fol. 2. y 7. B. y desde el dia que lo prendieron estuuu noticiado de la causa, porque luego al punto se le tomò su declaracion, y despues en veynte y seys de Agosto confesion en forma, memor. fol. 2. B. y 6. B. & tali casu, dar tormento en sumario, nec vnquam visum, nec auditum est, ad text. in l. 1. in fin. ff. de Senator, ibi: *Quod neque vnquam relatum neque vnquam receptum est.*

Et sic quidquid ab eo emanauit, fue notoriamente nulo, ex dictis supr. nu. 6. & 7.

### TERCERO MEDIO.

¶ En este terceromedio se funda auer faltado estos Alcaldes a la forma de la execucion del tormento. Lo primero, porque auiendo proueydo el auto del, con acuerdo, y parecer de el Licenciado don Francisco Ortiz Baseo su assessor, sin que mandasse executar lo, memor. fol. 7.

¶ Y a que en quanto a la apelacion dispensaron, no pudieron dispensar en encerrarse dos Alcaldes (al parecer de monterea) y executar lo por si solos, sin asistencia de Letrado, siendo materia de derecho, y arbitrio prudente para regularle, segun la calidad de los indicios.

Ad text. in l. *questionis modum*, ff. de *questionibus*, l. de *minore*, §. *tormenta*, ff. *codem*, l. 5. tit. 30. part. 7. & ibi Gregor. Lopez Farinac. de *indicijs*, & *tortura*, *quest.* 38. num. 33. Iulio Claro lib. 5. §. *fin.* num. 63. ex Iulio Claro, & alijs Guazin.



Guazin. *de defens. reor. defens. 30. num. 10.* donde artiman-  
cose al caso de nuestro pleyto, talia verba profert.

*Et debet esse regulatum dictum ad vitrium à regulis iuris  
communis, & non ex sola ceruice iudicis, quod quidem, lo pō-  
derò mejor Farin. de indic. & tortura, quast. 37. num. 200.  
Barbos. voto 119. num. 5.*

78 ¶ Por lo qual el politico Bobadilla comparò el  
tormento a vna purga, que su cantidad la deue regular el  
Medico, segun la calidad de los humores de el enfermo, *lib.  
5. cap. 3. num. 24. ibi:*

*Tyo digo que el tormento es como la purga, la qual se aplica,  
y regula respecto del humor que ay en el cuerpo del enfermo.*

79 ¶ Y estos no podian estimar con juyzio los di-  
chos Alcaldes, pues reconociendo su incapacidad de poder-  
lo hazer se sujetaron al dictamen de vn Abogado para que  
viesse aquel processo, con mucha mayor razon deuieron dis-  
poner alsistiesse el mismo, ò por lo menos otro Letrado a el  
acto mas graue, que es el de la execucion, & ita pro constan-  
ti supponunt Cin. *in l. fin. C. de quast. ex multis Farin. di indic.  
q. 38. n. 72. 74. & 79. in fin. Guazin. de def. def. 30. c. 23 n. 8.*

80 ¶ Lo segundo, porque luego entrò tropezan-  
do su ignorancia, y le hizieron ofrecimiento a Luys Guerre-  
ro porque confessasse, memor. fol. 8. in princip. ibi: *T que si  
la dixe se abràn bien con el.* Et postea, illic: *T si nolo hixiere  
se executarà el tormento,* lo qual reprueua la disposicion de de-  
recho, y no tiene por suficiente la confesion hecha sub spe  
impunitatis.

*Immol. in l. is qui reus, ff. de publ. iud. num. 29. Anton.  
Gom. tom. 3. variar. cap. 12. nu. 6. Clar. lib. 5. §. fin. quast.  
55. n. 7. & 9. Farin. in prax. quast. 81. à nu. 276. in 314. & in  
casu nu. 284. D. Couarr. lib. 1. variar. cap. 2. n. 16. Bob. lib. 3.  
Pol. cap. 13. an. 11. in 17. Pat. Sanch. lib. 6. cons. mor. cap. 3. dub.  
35. per tot. maximè n. 3. hos & alios cõgerit. Aill. ad Gomez.*

81 ¶ Lo tercero, que rezelandose el assessor de que  
su auto se pōdria en execucion les diò cartilla de lo que auian  
de estudiar para no exceder en las preguntas, memor. fol. 7.  
citca fin. ibi: *T que en el se le pregunte quien cometìò el delito, y  
los complices..*

82 ¶ Y deuiendo contentarse dichos Alcaldes con  
que tambien el assessor excedio en añadir la segunda pregū-  
ta, respecto de que por complices solo se pregunta quando  
ex actis, ò de la calidad del delito, apparec, que no se come-  
tiò,



riò, ni pudo cometerse sin que los huuiesse, ò quando Luys Guerrero estuuiera ya convencido de auerle cometido, nam tunc, la naturaleza propia de su seruil estado pudiera dar esta licencia a los Alcaldes, y affessor, ex text. in l. quicumque, vers. Sane, C. de ser. vis fugitiuis, & ita in vtroque casu tenent Ant. Gom. variar. tom. 3. cap. 12. nu. 17. Farin. de indic. §. tortura, quest. 43. num. 105. cum tribus sequentib. Guazin. defens. reor. defens. 30. num. 3. Pater Sanch. lib. 6. cap. 3. dub. 2. nu. 2. & Ayllon addict. Gom.

83 ¶ Sin descubrir del processo los huuiesse, ni el dicho Luys Guerrero estaua aun indiciado, ni la calidad de el delito de matara vn hombre con vna pistola desde lugar seguro, y aboca de cañon (como vulgarmente dicen) necessita de mas auxilio que el aliento de vn coraçon aleuoso, y vil, vt vtat verbis, l. 17. tit. 23. lib. 8. Recop. ibi:

*Y considerando tambien que el uso de los pistoletes en vileze, y a cobarda los animos, ocasiona a alenofias por ser de suyo esta arma traydora, y de cobardes, y que inquieta, turba, y se opone a la paz publica de estos Reynos.*

84 ¶ Tandem, les pareciò poca conversacion dolosa de dos pregūtas, y porque los ofrecimiētos cayessen sobre mas, añaden de su buena testa las siguientes: *Declare quien lo matò, y quien lo mandò, y porque causa, y porque razón le lo mandò, y que le ofrecieron*, memor. fol. 8. in princip.

85 ¶ Lindas preguntas para vna buena gana de responder por redimir tal vexacion, como la de vn tormento, ò que justamente las prohibe el derecho, y reduce a menos que las del affessor! ad text. l. 1. §. qui quæstionem, ff. de quæst. ibi:

*Qui quæstionem habiturus est non debet specialiter interrogare*, l. 3. tit. 30. part. 7. ibi: *Tu fulano sabes alguna cosa de la muerte de fulano, aora dilo que sabes*, Paz in prax. 5. part. tom. 1. cap. 3. §. 12. num. 92. Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 23. vers. *Item quaro*, Guazin. de defens. reor. defens. 30. cap. 33. num. 7. Farin. quæst. 83. num. 84. ad 97. Ayllon ad Anton. Gom. dict. cap. 13. §. nu. 23. vers. *Reum*, vbi hos, & alios assert.

86 ¶ Y en la prohibicion preuiene el mismo inconveniente, y no haze caso de las confesiones que en su virtud emanaron, dict. §. qui quæstionem, in fin. illic:

*Alterum enim magis suggerentis, quam requirentis videtur*, dict. l. 3. tit. 30. part. 7. illic: *Porque podria acacer que le daria carrera para dezir mentira*, Paz vbi proxime, ibi:  
Quia



*Quia facile aperiretur via mendacis, & Rens se confiteretur quod quaestor velit audire*, Anton. Gom. & Guazin. in locis supra relatis, & communiter omnes.

87 ¶ Lo quarto, que auendolo tenido vna hora en la manuerda, y quedadose sin habla, perdido el color natural, y elado todo su cuerpo, llamana el Medico contemplatio de su intencion, vt patet, de las dos declaraciones, memor. fol. 7. B. y fol. 8. post medium, y en esta segunda no atrebiendose a sacar su arrojomas en publico, solo dize esta vino, y que se reconoce muy bien en los pulsos, y no responde, a si se podia proseguir, pero sin embargo le repiten otra hora mas el tormento de garrotes: malos jueces, pero lindos verdugos, vn olcado está viuo, y no fuera justo darle mas tormento que el que se tiene, ni se yo que practica, ni que derecho sin nuevos indicios de diferente especie, y lo primero acredite esta repeticion, antes si, vno, y otro, in casu proposito, de auer sido suficientemente atormentado, esta en que nula tenus se permite.

88 ¶ Ad text. in l. vnus, §. 1. ff. de quaest. & ita intelliguntur, l. repeti, ff. eod. tit. y la variedad que en su inteligencia tuuieron Bartul. y Cino, vt ex pluribus comprobant Farin. de indic. quaest. 38. à numer. 72. vsque ad 90. Pat. Sanch. lib. 6. conf. mor. cap. 4. dub. 5. num. 1. & alij congesti per Ayllon ad Anton. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 26. quibus addendus Guazin. de defens. reor. defens. 30. cap. 23. per tot. vbi num. 1. lo alsienta por regla, y increpa de poco Christianos a los jueces que no la guardan, ibi:

*In hac quaestione advocatus habet conclusionem pro se, vt tortura repeti non debeat, & iudices qui aliter faciunt non habent Deum pra oculis*, y queda firme en ella, repitiendo, y trayendo de nuevo otras muchas autoridades.

Utra, que quando la dureza de ceruiz de dichos Alcaldes (termino de que vsan los mismos Autores) violentandola certeza de dichas doctrinas, quisiera repetirlo, deuieron dexar passar algunos dias de por medio, y no continuarlo luego incontinenti, Farin. dict. quaest. 38. num. 103. ibi:

*Primo vt eiusdem tortura repetitio non in eodem die, sed in separatis, & interpellatis diebus inferri debeat*, y la comproeuua con muchos, y lo mismo haze Guazin. d. cap. 23. num. 11. illic:

*Ac etiam talis repetitio non est eadem die facienda, sed separatis, & interpositis diebus*, en que es de advenir que en el num. 2. dexa dicho que auiendo durado el tormento vna



hora es bastantissimo tiempo, ibi: *Benè verum est, quod si fuerit tortus per horam dicetur plene tortus.*

Particularmente, que aunque estuieran muy a los principios del tormento, auiendo sucedido el accidente de quedarse moribundo el dicho Luys Guerrero, elado todo el cuerpo, perdida la habla, y demudado el color, con la respuesta limitada de el Medico de que estaua viuo, sin passar a si se podia, ó no proseguir, que era lo que se le preguntaua, vt diximus supr. num. 87. siempre se deuio suspender la diligencia, vt ex Claro, & alijs firmat Guazin. *defens. 30. cap. 16. num. 3.*

Ex his deducitur, que auiendose repetido el tormento indeuidamente, & aduersus regulas iuris, la confesion que de el emanò, no es de per iuryo alguno, Ant. Gom. *tom. 3. var. cap. 13. num. 25. vers. Tertio*, ibi:

*Tertio infero, quod si semel est tortus, & postea iterum in iuste torqueatur confessio eius facta in secunda tortura etiam ratificata, erit nulla*, ex Gom. Carter. Bursat. & alijs Farin. *dict. quest. 38. num. 78. illic:*

*Amplia 3. quia confessio extorta in repetitione tormentorum, qua repeti non debebant nihil valet nec consentienti nocet*, his, & Tusch. (omnissio Farin.) tenet etiam Guazin. *dict. defens. 30. cap. 23. num. 5. ibi:*

*Et confessio ex torto per repetitionem torture, qua repeti non debeat nihil valet, nec consentienti nocet.*

89 ¶ Lo quinto, porque auiendo estado dicho Luys Guerrero contrario en su declaracion, y confesion judicial a esta que hizo en el martirio de semejante tormento, y en ella misma, pues en la primera hora estubo negatiuo, y en la segunda dixo que su señora Maria Zambrana lo auia mandado matar, y que lo auia muerto Guerrero el molinero, luego dixo que el lo auia muerto, y que su señora, &c. mem. fol. 8. in fin. y B. in princip.

Y deniendò guardar estos Alcaldes los rigores del tormento solo para este lance, porque purgasse la variedad, y contrariedad que auia padecido, y se reconociesse en que persistia fixamente, no lo hizieron assi, porque luego que condenò a doña Maria Zambrana llegò el caso de sus ofrecimientos, y se huieron bien con el, y lo mandaron quitar, quod quidem est reprobatum ex doctrin. Angel. communiter recepta, in l. fin. C. de quest. & vnus pro cunctis fere in proprio casu ita tenet Farin. *conf. 19. num. 31. ibi:*

*Addimus demum, quod indices talem stilum, & ordinem*



procedendi tenuerunt contra Andream ex quo ipse conclusus fuit  
 cognoscere, quod nullum sibi remedium reliquum erat euitan-  
 di tormentum, nisi in culpam D. Tarquiniam. nam quoties  
 fuit in fovea eleuatus sustinuit negatiuam in tortura semper per  
 notabile spacium temporis, & quando amplius sustinere non  
 poterat, se pollicendo veritatem dicturum fuit depositus ubi  
 post depositionem asserbat ea, quae alias dixerat, videlicet, quod  
 mandato Ioannis Baptista emerat Solimatum iterum ele-  
 uabatur, & quando ferebatur D. Tarquinia ei hoc mandasse  
 deponeretur, & nunquam iterum eleuabatur per talem in-  
 culpationem, ut ex processu apparet, ET TAMEN OF-  
 FICIVM IVSTI IVDICIS ERAT ETIAM  
 POST INCVLPATIONEM D. TARQVI-  
 NIAE ITERVM ELEVARE. AD VIDEN-  
 DVM QVO IN DICTO MANEBAT, ET VT  
 VIDERENTVR VERITATEM AB EO QVÆ  
 RERE NON AVTEM SOLAM D. TARQVI-  
 NIAE CVLPAM.

Quod quidem manifesta est el remate de esta llamada cōfesi-  
 sion fue por aquietar el animo de los Alcaldes, y porque con-  
 formasse su respuesta a las paliadas preguntas que en orden a  
 esto le hizieron desde el principio del tormento, como lo in-  
 sinua el dezir, aguarden por Dios que mi señora se teme de esso,  
 y mi señor Gomez Gonçalez, & ita considerat Farin. *quæst.*  
*83. a. num. 84. usque ad 98. præcipue num. 92. in fin. paliata*  
*presumitur suggestio quando non apparet de qua re fuerit Reus*  
*interrogatus, ut patet, quando subsequitur responsio notario*  
*scribente.*

90 ¶ Lo sexto, porque el tormento se acabò a las  
 quatro de la mañana del dia veynte y siete de Octubre, y den-  
 tro de vna hora buelven a ratificarlo, memor. fol. 8. B. de-  
 niendo por lo menos aguardar a las veynte y quatro horas,  
 diligencia que diò a entender estar poco satisfechos de sus  
 procedimientos, y muy enterados de que auian sido malos, y  
 que convenia paliarlos con la ratificacion instantanea, an-  
 tes que se huuiesse mitigado alguna cosa el dolor insupe-  
 rable que tendria, & tal casu la ratificacion, milies repetita, ni-  
 hil ponit in esse, porque ad minus, han de passar veynte y  
 quatro horas primero que el Reo se ratifique.

Ad text. in l. 1. §. Diuus, ff. de quæst. & ibi Bart. fere ex-  
 pressa, l. 4. tit. 30. part. 7. Carter. in prax. tit. de indic. §.  
 area 7. num. 5. & 6. ibi: Alias autem durante dolore dici-  
 tur



tar per meum facta confessio, fol. mibi 98. Claro lib. 5. §. fin. quest. 64. num. 40. §. 41. illic: Et circa hanc ratificationem adverte, quia non debet statim fieri huiusmodi ratificatio prae sumeretur enim adhuc durare melius tormentorum, sed est expectandum in speciem omnis die.

Y aunque algunos lo quisieron regular, segun la calidad de el tormento porque si fuese muy leue dicen bastara menos tiempo, esto no es aplicable a tormento tan riguroso, ni está en practica, conocen lo preciso de que passen algunas horas, Carrer. & Clar. sequuntur Paz in prax. tom. 1. cap. 3. §. 12. num. 94. Fatim. ex pluribus quest. 83. à num. 67. maxim. n. 73. §. 74. Antoin. Gom. tom. 3. tit. 13. n. 24. & ibi Ayllon, hos & alios cumulat, quibus addendi Guaz. de defens. reor. defens. 30. cap. 35. num. 3. & ex quam multis Narbon. in tract. horographiasuris, hora 24. num. 11. §. 12. vbi ad alium finem videlicet, de que aya de ser dia legal de veynte y quatro horas el que ha de auer de intermedio, y que no baste se haga en dia distinto abomina de la ratificacion que se haze con solo auer pasado vna hora despues del tormento, explicando la dicha ley de Partida 4. y sus palabras, ibi: Mas tornelo a la prision fasta otro dia, è de sisa & er q lo aduzgan otro dia, ita inquit prædictus autor.

Delegali die 24. horarum cuius noster sermo, sunt accipienda alio qui tortus v.g. undecima hora noctis, post duodecimam posset ratificari, quod nemo dicet cum rationi ipsi repugnet quæ hæc temporis intercapedo inducta agnoscitur videlicet, ut Reus deposita formidine tormentorum, quæ fuit perpesus, liberius confiteatur, quod ne vix quidem mediocri horarum circulo eueniet, imò quocumque tempore ante lapsum viginti quatuor horarum ad ratificationem interrogetur, statim à tormento interrogatus videbitur.

### QVARO, YLTIMO MEDIO.

¶ En este nos toca ajustar que la cantidad del tormento fue excessiua, para lo qual aunque sucintamente es preciso referir los cinco grados que distingue la opinion mas comun. El primero, quando los indicios son leues, basta bazer desnudar al Reo, y ponerle las ligaduras, y en estado de dar principio al tormento, Fatim. de indic. quest. 38. nu. 40. §. 41. ibi:

Primus eris quando index mandat reum spoliari, ligari, funi applicari



applicari. Et in ordinem ponitur ita ut nihil aliud deficiat quam sol-  
la eleuatio, quo quidem prima tortura gradu iudex videtur  
quando indicia sunt leuia, Et non talia, ut sufficiant ad ple-  
nam torturam licet bene Reum suspectum cognoscat.

92. ¶ El segundo, quando los indicios son mas vr-  
gentes, y persuaden con mayor claridad el arbitrio, pero no  
le aquietan de que sean bastantes, & tunc, dicen se hade ator-  
mentar por espacio de vn Aue Maria, ò Padre Nuestro, ò a  
lo summo de vn misere, idem Farin. num. 44. y 45. illic:

*Secundus torturæ gradus erit quando Reus tortura eleua-  
tur ibidemque detinetur modico tempore videlicet per unum  
Aue Maria per unum Pater Noster, vel per unum misere,  
absque tamen ulla squassatione, Et isto secundo gradu tortura  
quæ etiam potest appellari leuis, ut possunt iudices quando ha-  
bent Reum magis suspectum, quam in primo gradu, Et indi-  
cia sunt plene probata, non tamen sunt plena. Et ita propinqua  
ut ad pleniorẽ, seu grauiorem torturam debentiri possint.*

93. ¶ El tercero, quando los indicios son grandes,  
y están plenamente comprouados, pero el delito no contiene  
mucha grauedad, ò si es delito atroz es el Reo persona noble,  
y de buena fama, & tali casu, basta por el espacio de dos mise-  
res, poco mas, ò menos, vt prosequitur num. 46. ibi:

*Tertius est gradus quando iudex detinet Reum in tortura  
per spacium duorum miserere, vel paulo plus, absque tamen  
squassatione, Et ad hoc deuenire solet iudex quando indicia sunt  
plena, Et plene probata, delictum tamen, non est atrox, vel si  
atrox Reus tamen est nobilis, vel aliàs honesta familia, ac bo-  
næ conditionis, Et fama his enim casibus iudex potest adhibere  
hunc tertium torturæ gradum.*

94. ¶ El quarto, quando está convencido de vn de-  
lito atroz por indicios legitimos, y urgentissimos cõcluyẽte-  
mẽte prouados, y el Reo es robusto, y fuerte, podrá detenerse  
en el tormẽto por la tercera parte de vna hora, ò media hora, ò  
dos tercias partes, ò a lo mas vna hora entera, idem Farin. nu.  
47. & 48. illic:

*Quartus est torturæ gradus, quando reus diutius detine-  
tur, in tortura, videlicet, vel per tertiam partem unius hora,  
vel per mediam, vel per duas tercias partes, vel etiam per ho-  
ram integram cum vno, duobus, vel pluribus ictibus funis, vel  
squassationibus. Et ad hanc torturæ speciem nunquam iudex de-  
uenire debet, nisi prius indicia sint urgentia, Et bene probata:  
Et ob id reus sit suspectissimus, quod habeas membra robusta,*



*Et quod crimen sit atrox, Et scandalosum.*

95 ¶ El quinto, y vltimo, quando el Reo puesto en el tormento por delicto atrocissimo pertinazmente niega por espacio de vna hora, puede detenerse algo mas, y el Autor, quántuvis animoso lo estienda a otro quarto de hora, Farin. n. 49. vsque ad 53. donde para vsar deste quinto grado de tormento pone diferentes especies de delictos atrocissimos, y que el Reo ha de estar vehementemente indiciado dellos, & tener negatiuo, & tal casu auiendo dexado a arbitrio del juez la continuacion despues de auer passado vna hora, tandem num. 54. buelue a tras su resolucion, & ita inquit.

*Et magis in specie, ut etiam sciat iudex quo tempore debeat hoc suum adbitrium moderari, Et sciat, quoque non nisi per horam, etiam quod sumus in quarto gradu de quo supra numero 47. reum torquere licere, Et c. Et quando sumus in quinto gradu de quo supra num. 49. Et seq. pariter nec licebit torquari reum per duas, tres, vel quatuor horas ( PRO VT SCIO QVOS DAM, NEDVM IN IOVOS, SED IGNAROS IVDICES FECISSE )* Je d. vel etiam per horam, vel paulo plus, ut in terminis animadvertit, Et c. Et postea profequitur, illic:

*Et quidem ut verum fatear in quocumque enormissimo crimine, apud nos raro vidi torturam adhibitam, ultra horam, Et si fuit adhibita ultra horam non excessit quartam partem secunda hora, queda firme en dichas cinco opiniones, y comprueua cada vna con muchas autoridades, y la principal de la Bula de Paulo III. que es la 58. en orden en que se prohibe que el tormento exceda de vna hora, y trayendo los mismos Autores, y a otros muchos mas transcriben a Farin. Guazin. de defens. reor. defens. 30. cap. 22. per tot. Narbon. horographia iuris, hora 1. num. 88. cum duobus sequent. donde aconseja tenga presente el juez vn relox de arena con distincion desde medios quantos, hasta hora entera.*

96 ¶ Dexemos disputas del grado aplicable a este pleyto (que en la cortedad de mi juyzio es el primero) y elijan los Alcaldes el quinto, y vltimo, por sus autos consta (aunque no del numero de horas que fue la conjetura que en defecto de relox considerò Farin. en el conf. 10. n. 39. que trae Narb. en el lugar citado n. 90.) que el dia veynte y siete de Octubre a las dos de la mañana se puso en el potro a dicho Lúys Guerrero la mald cuerda duro hasta las tres, dádole los garrotes, y acabose a las quatro de la mañana, memor. fol. 8. y B. luego fueron dos horas de tormento, y habemus intentum, de que se excedió,



dió, pues no ay Autor en nuestra Republica Christiana que tal aprueue, & per consequens nullius effectus fuit prædicta confessio ex iam dictis, & addendus Farin. *conf. 99. nu. 57.* donde satisfaze a la ponderacion tan exclamada que se hizo en Estrados de la robustizidad de Luys Guerrero, ibi:

*Quod enim dicitur de corporis fortitudine tollitur, quia si eius corpus fuit forte, fuit etiam, & fortior tortura, ita quod si legitime præcessissent indicia non potuisset dici, quin excessus non fuisset tortus.*

## OPOSICION SEGUNDA.

97. ¶ Opone tambien la parte de los menores, que etiam, si fueren ciertos los defectos referidos auiendo resultado favorable la diligencia del tormento, pues el Reo confesó el delito, y despues a las veynte y quatro horas hizo otra ratificacion, memor. fol. 8. B. y hallandose la confesiõ adminiculada con indicios de la sumaria, videlicet, el particular del muchacho, llamado Xara, pues confiesa que su ama Catalina Zambrana le quitò la pistola, y que se auia ydo corriendo a su casa, qe corresponde al dicho de Francisco Gonzalez, & quod magis, que cargò la pistola con tres cortadillos (y aunque de el memor. no consta) se pretende por dichos menores, que el muerto tenia tres heridas, y denique, que han sobreenido otros indicios, como son, confesion extrajudicial de Luys Guerrero hecha en la misma cárcel, y que asì por dichos medios se ha de sustentar, y lo fundā. *ex text. in c. 1. de accusat. in 6. Farin. de reo confes. q. 81. n. 13. & quæst. 83. num. 12.* y como aun no se trageron estos lugares no he podido descubrir otros.

## RESPUESTA A LA SEGUNDA

### oposicion.

98. ¶ Muy poco adelantada estuuiera la pretension que he procurado fundar si las doctrinas de que me he valido no comprehendieran el caso desta misma oposicion, y sin embargo quierén no se haga estimacion de tales confesiones, etiam si milites, se ratificassen despues por no poderse sanar aquel vicio intrinseco que intervinodesde su principio, vt diximus supra num. 6. & num. 10. & 60. 62. & 88. & in casu, de prender sin informacion bastante.

Ad text. *in l. 1. §. Diuus servus, ff. de quæst. ibi: Confessiones*



nes reorum pro exploratis facinoribus haberi non oportere, &  
de inquis. si nulla probatio religionem cognoscentis instruat, Fa-  
rin. q. 8. num. 14. & 15. & neque, quest. 9. nu. 8. Gutierrez. de de-  
lict. quest. 1. nu. 25. ibi: Ampliatur 5. ut inquisitio nulla ob  
defectum precedentis infamia non cōvalidetur, etiamque pos-  
tea testes in ea producti plene probaverint delictum de quoin-  
quisitus noperat diffamatus, autorizala, y concluye cō el lu-  
gardo Farin. Vbi etiam quod talis inquisitio nulla nō cōvalida-  
tur per subsequenter confessionem, & facit ad intentum, la  
respuesta que dió Christo nuestro bien a Pilatos quando sin  
preceder informacion le preguntò si era Rey de los Judios, que  
fue dezir: *A se metipso hoc dicis an alij tibi dixerunt?* Que  
glosa harto bien el doctissimo Palafox, dict. tract. cap. 35.  
num. 302. ibi:

*Como quien dize si ay testigos que ayan dicho que yo dixe  
que era Rey, puedes interrogarme sobre ello, pero no autendolos  
como hazes inquisicion de delitos que no ay testigo que hable: T  
esta fue otra injusticia de Pilatos. Denia antes de tomar la cō-  
fession recibir promançã, y ver si los testigos dizean algo en el  
punto sobre la culpa. T si auiã promançã para interrogar, aun-  
que fuese semiplena tomarle la confession sobre aquello, no sobre  
lo que dizen los que le acusan, y no dizen los testigos.*

Disculpa que tampoco puede tener este Alcalde, por auer  
sido la causa hecha de oficio hasta que la tormenta que pade-  
cian los querellantes, ignorando el agressor la muerte de su  
padre hallò la ancora de la calumnia de dicho Alcalde, en q̃  
pudiesse estribar la intencion maleuola de su curador.

Y este defecto por si solo es bastante para que sean absuel-  
tos de la instancia los Reos, adversus quos sobrevino culpa,  
reservando al querellante su derecho para otro juyzio, ad  
text. in l. libellorum, veris. *Quod si libelli, ff. de accusat. l. si  
maritus la 2. §. fin. ff. ad l. Tul. de adult.* Farin. quest. 1.  
num. 5. vbi multi Anton. Gom. tom. 3. variar. cap. 11. nu.  
2. Guazín. defensi. 32. cap. 1. num. 4. & cap. 23. num. 4. &  
num. 9. in fin.

Et in casu generico, & comprehensiuo omnium quatuor  
specierum tenent Farin. in prax. quest. 41. num. 95. ibi: *Vi  
si aliquis torquentur qui de iure torqueri non debuisset, & fa-  
ceatur talis confessio non valet etiam quod ratificata sit, Azco-  
ued. in l. 3. tit. 10. lib. 4. Recop. num. 107. in fin. & nu. 108.  
illic:*



Præsertim cum tortus iuris ordine prætermisso, & si milies in tortura fateatur delictum, & iterum post sine tortura seratificet non potest ex tali confessione condemnari, Giurb. cons. 8. num. 19. ibi:

Ratificata à Reo licet confessio sit nulla tamē adhuc est cū in eo tormento emisa fuerit, quod inferri non potuit, Anton. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 4. vers. In tantum, in fin. ibi:

Quia talis tortura fuit nulla, & contra iuris ordinem, & dispositionem, ergo similiter confessio, & quidquid sequitur ex ea, y en las palabras antecedentes comprehendio la ratificación.

Et in speciali, de dar tormento sin meritos bastantes, ad text. in l. Diuus, ff. de quæst. Gigas de crim. las. Maieft. tit. quom, & per quos crim. prob. 41. num. 22. 25. & 33. Farin. de indic. quæst. 41. num. 95. & quæst. 37. num. 110. & in casu cons. 19. num. 2. vbi ex pluribus Addit. litter. C. ibi:

Verissima est ista conclerio, quod confessio per torturam ex tortura nō legitimis præcedentibus indicijs, quāuis ratificata, & geminata, nihil valeat, & confitenti non noceat, idem Farin. cons. 16. num. 20. ibi:

Præsertim quando dicta tortura illata fuit indebite, & confessio post torturam indebitam licet milies reiterata meticulosa dicitur, & invalida, quia metus semel illatus semper durare præsumitur donec durat nocendi potestas etiam in crimine lasa Maieftatis, & 55. num. 13. in fin. & in prax. quæst. 81. nu. 21. Io amplia etiam que la ratificación se aya hecho ante otro juez, & quæst. 82. num. 9. & quæst. 83. num. 8. & 9. Ant. Gom. tom. 3. variar. cap. 13. num. 25. notalib. 6. & ibi Ayll. & add. Guazin. defen. 22. cap. 10. & cap. 31. nu. 14. & nu. 16. & defen. 30. cap. 37. num. 8. dà la razon, illic:

Ratificatio deinde subsequata non supplet defectum confessionis durante metu iterum torquendi.

Et in casu, de darse en sumario que tampoco aproueche la ratificación, ex glos. in l. penu. ff. de quæst. Roland. à Vallé vol. 3. cons. 3. num. 55. Azucd. in dict. l. 3. tit. 10. lib. 4. num. 107. & 108. & in l. 1. tit. 1. lib. 8. num. 55. & 56. Farin. dict. cons. 19. num. 2. Guazin. de defens. reor. defen. 32. num. 1. ibi: Et procedis etiam si milies fuerit ratificata, & omnes.

Et in casu, de executar sin embargo de apelacion ex Ant. Gom. diximus supra num. 88. & addendus Farin. de indic.



quæst. 41. num. 95. & quæst. 38. num. 17. & quæst. 81. n. 86.  
99. Y aunque se comprueuen los particulares, y  
circunstancias con que se hazen, porque pudo prove-  
nir, ô de anticipar las noticias el juez, ô aliás de tenerlas  
el Reo, y por redimirl el tormento, y persuadir el animo del  
jueza que le quiere, pareciendole que ha dicho la verdad, le-  
uantarle vn testimonio, y prenderlo de alfileres, verosimiles,  
y aplausibles al oído.

Y en vn lugar corto despues de tres meses de prision auer  
tenido los autos estas partes no seria dificultoso supiese  
Luys Guerrero lo que contra si auia resultado de la sumaria,  
vt considerat Fatin. quæst. 83. num. 93.

Es ita infortiori casu, de confessar diò tres heridas, y que  
auia enterrado el cadaver en tal sitio, auiendose ocurrido, y  
halladolo con las mismas tres heridas, que no se tenga por  
bastante, Gabr. Saray. in addit. ad Matthesian. singular. 55.  
annot. num. 23. ibi:

*Item prædicta adeò vera sunt, quod confessio extorta per  
torturam non præcedentibus indicij est inuálida. Vt si aliquis  
tortus, vel eleuatio, & ex abrupto, & non præcedentibus indi-  
cij consiteatur se occidisse hominem, & illi intulisse TRIA  
VULNERA, & eum sepeluisse in hortu suo, & ea confessio-  
ne audita licet iudex mit ad militem ad dictum hortum, & ibi  
illi inueniat cadaver sepultum cum tribus vulneribus, sicut  
ipse tortus dixerat tamen iudex non potest, eum condemnare  
ex dicta confessione licet etiam sit verificata per oculorum inspec-  
tionem ob id quia extorta fuit non præcedentibus indicij. Qu-  
nimo iudex debet ipsum absoluerè ab observatione indicij. Hyp-  
polite, de Matfil. in prax. crim. §. 2. quæst. per tot. idem affirmat,  
& in principio ponit eam, distinguendose solamente que  
alli las heridas fueron feys, pero estuquieron conformes con-  
fession, y diligencia, Bertazol. lib. 1. conf. 8. num. 8. ibi:*

*Quinimo quod est fortius, non valet talis confessio etiam si  
appareret de veritate illius, & conf. 62. num. 6. & 7. illic:*

*Quod procedit etiam subsequata ratificatione, VEL VE-  
RIFICATO etiam maleficio, seu superuenientibus indicij  
legitimis. Y dà la razon, ibi: Semel enim tortura iniuste illa-  
sa causat iustum metum in futurum qui præsuntur semper  
durare, & lib. 2. conf. 341. num. 21. ibi:*

*Et procedit etiam dicta conclusio si delictum per tortum cõ-  
fessate ratificatum fuerit, & conf. 449. num. 6. illic: Et pa-  
riter si delictus verificatus deinde fuisse, Aus. & Brun. assi lo sien-  
te, y llega por ampliacion octaua de la regla que dexa senta-  
da, de que la confesion hecha en el tormento que se diò sin*  
in-



indicios legitimos no es de momento alguno, ni perjudica, Farin. de reo confes. quest. 83. num. 11. & conf. 99. num. 62. ibi:

*Et magis in specie etiam dicunt, quod confessio metu tormētorum extorta nihil operatur consentientique, aut tertio non nocet, etiam quod aliunde IN TOTVM VERIFICETVR PER INSPECTIONEM OCVLORVM NEDVM PER ALIA VERISIMILIA, SEV ADMINICULA,* y en vna, y otra parte refiere el exemplo de Grabiell Saray, que referimos supr. n. 99. & add. Guazin. de defens. rear. defens. 30. cap. 38. num. 4.

100 ¶ En quanto a indicios que han sobrevenido contra dicho Luys Guerra, yo dixera en presencia de V. S. que antes, si los Alcaldes huuieran tenido paciencia esperimentaran desvanecidos aquellos tales, quales que fueron cimiento de su atrojada resolution.

Porque auiendo articulado la parte de los menores en la tercera pregunta de su interrogatorio la fama inconcusa de que Luys Guerrero auia cometido el delito, sus mismos testigos dicen la huuo, y ay contra *Iuan Lopez Pellica*, soldado de scauallo, memor. fol. 10. y 11. 12. y desto consta tambieñ plenamente en la prouança destas partes, memor. fol. 27. B. vsque in 32. y fol. 44. y 45. y que si la huuo contra Luys Guerrero, fue porq̃ la divulgaron los mismos Alcaldes, memor. fol. 46. & sic, estando diuidida la fama contra otra persona, cessa qualquier indicio que de ella se pretenda induzir.

Ad text. in cap. de parentela 2. 35. quest. 6. ibi: *In quibus omnibus, nec varietas, nec contrarietas vlla debet inueniri,* Caneira qq. crim. tit. de in die, ad tortur. num. 12. Farin. in prax. quest. 47. a num. 164. Gutier. conf. 35. num. 24. ex multis D. Valēç. conf. 92. num. 193. & num. 209.

101 ¶ Francisco Gonçalez testigo principal de este edificio en la ratificacion dize, *no conocio a Luys, ni supo si el hombre que venia corriendo era negro, o blanco, ni lo vió entrar en casa de doña Catalina, y que es contra verdad auer puesta en el dicho ante los Alcaldes que dixo tenia por cierto era Luys, porque no pudo de xir tal, y se afirma en este dicho, y en otro que dixo ante Diego Ramos, Recetor desta Corte (que en substancia es lo mismo) memor. fol. 4. B. in fin. y fol. 34.*

102 ¶ Y abstrayendo de lo opinable de a qual de los dichos de vn testigo se ha de estar al primero, o al segundo, de quo videndi Zcuall. tom. 3. comm. contr. comm. quest. 893. per tot. D. Valēç. conf. 102. a nu. 1. vsque ad 48. & con-



gestit per Faria in addit. ad D. Covarr. lib. 2. cap. 13. num. 7.

¶ 8.

103

¶ Lo cierto es, que en el caso de este pleyto concurren todas las limitaciones de la regla genetica, para que se deua estar al segundo, videlicet, *dar mejor razón*, de que aunque no auia Luna no hazia la noche obscura, que fue lo que omitió en el primero dicho, vt diximus supr. nu. 15. & n. 16. & n. 19. & n. 32. & addendi Giurba conf. 17. num. 18. & nouissimé Domi. D. Lorenç. Matheu. de regim. regn. Valent. tom. 2. cap. 8. §. 8. nu. 204. ¶ 205. y tambien que en aquel *hablo de imperfecto conocimiento*, y *credulidad*, vt diximus supr. nu. 18. y en este habla de afirmatiua, le assiste la *verosimilitud de que siendo de noche no conociesse*, está ratificado en el segundo, que es quando se adquiere derecho a las partes con la citacion en plenario para su examen, & denique, *que no es totalmente contrario*, si no tantum modo tratò de corregirle en aquella circunstancia que todas son las que consideran, Iul. Clar. lib. 5. §. fin. quest. 53. D. Covarr. dict. lib. 2. cap. 13. num. 7. ¶ 8. Farin. de testib. quest. 66. à nu. 141. & Zcuall. dict. quest. 803. & alij.

104

¶ Y se halla comprouado este segundo dicho con la confesion suya extrajudicial de que consta por las deposiciones de don Diego de Vargas Machuca su mismo amo, Diego Garcia, Rodrigo Sanchez, y Iuan Muñoz, mem. fol. 12. B. 33. B. y 34. y se ajusta la calidad, y variedad de el tal testigo, para que por lo menos no se le deuiera dar credito a vna, ni a otra, ad text. in l. ubi pugnancia, ff. de regul. iur. l. qui falso, aut varie, ff. de testib. Iul. Clar. dict. quest. 53. num. 1. Farin. quest. 66. num. 13. ¶ num. 125. vbi plures, & addendus D. Larrea allegat. 95. num. 9.

105

¶ Tambien huieran reconocido que la duda de si a las dos de la mañana (que fue quando es constante que Luys Manuel de Campos, y Francisco Garcia Valero fueron por leña) estava ya cometido el delito, quedará por euidencia de que fue despues de las dos, memor. fol. 26. B. vers. Fin. y 37. B. vers. Pen. & sic, parece estar verificada la coartada, cuyos efectos excluyen la prouançade afirmatiua, Farin. de test. quest. 65. num. 222. Gutier. conf. 39. num. 9. ¶ 10. Bobad. lib. 5. cap. 1. num. 114. Guazin. defens. 28. cap. 1. num. 15. ex multis Hermosill. in l. 9. tit. 1. part. 5. glos. 5. ¶ 6. num. 9. ¶ in l. 56. tit. 5. ead. part. glos. 6. num. 148.

106

¶ Lo qual conuicne con la verosimilitud de que



que si ya se huiera cometido el delito, no era facil que en vn lugar de tā corta vezindad dexassen de saberlo los mismos leñadores, y demas personas que estauan dispiertas a dicha hora, vt ad propositum, en delito cometido de noche, arguit D. D. Lorenç. Matheu. tom. 2. de regim. regn. Valenc. dict. cap. 8. §. 8. n. 206. ibi: *Cū in locis exiguis qualis perinsula ad hoc reputabatur a communiter contingentibus omnes incola noti, & familiares inter se sunt.*

107 ¶ En quanto a confesion extrajudicial se articulò en la dezima pregunta, y solo Ylabel Gonçalez dize le dixo, el cuerpo lo hizo el cuerpo lo pague, memor. fol. 18. que por vnica, y singular no se deue atender aun en caso que la palabra no pudiera aplicarse a otro sentido, Farin. *quæst.* 81. num. 32. & additio eiusd. Farin. *ad conf.* 19. *litter.* 1. ibi: *Confessio non debet esse obumbrata, sed clara sicut Sol, & plures refert.*

108 ¶ El particular de la carcel en que deponen Fernando Sanchez, y Sebastian Lopez Burgillos, albañiles, de que ya tenia otras dos (dando a entender muertes) y que se amo le auia librado de ellas, memor. fol. 19. B. manifesta el poco credito que se deue dar a qualquiera cosa que huiera dicho tocante a esta causa, supuesto no se auia escrito contra el en todos los dias de su vida vna hoja de papel, ni consta del menor indicio, y estæx ipsis actis conuencida dicha extrajudicial que quando no la causasse algun delirio, y deuilidad de cabeça de la hambre que repetia tener, no se deue hazer caso de semejantes palabras genericas, sin determinacion de persona.

Bald. in l. quoniam. ff. de his qui not. infam. col. penult. vers. Quinto & ult. quarto, Anton. Gom. tom. 3. *variar. cap.* 13. num. 8. vers. *Limitata tamen*, & Farin. *quæst.* 81. num. 32. & *quæst.* 82. num. 29.

109 ¶ Y lo q̄ consta es lo contrario, que desde que le dieron el tormento estuuu publicando auia condenado se, y condenado a su ama sin culpa por miedo del tormento, y amenaças del Alcalde Garcia Martin Zambrana, y que queria mas morir, y que lo ahorcarã que no bol ver al potro, y que por esta causa se auia ratificado, memor. fol. 44. y vn testigo presentado por los menores dize lo tienen entendido así el testigo, y otras muchas personas, memor. fol. 21. y el auer reclamado la dicha confesion, plurimum ad iubet Brun. de indic. *quæst.* 6. *part.* 2. n. 7. Guazin. de *defen. reor. defen.* 32. *cap.* 12. num. 6.



21  
Maxime, auiendo repetido la reuocacion continuamente desde que se vió libre de las violencias de dichos Alcaldes, vt in proprio casu considera Farin. *conf.* 19. *num.* 11. *ibi*:

*Quinto idem colligitur ex eo quod ubi primum fuit liberatus emanibus illius iudicis, & ductus ad carceres urbis cum primum habuit libertatem se excusandi, reuocat in carcere illā confessionem, & conqueritur cum duobus qui in eodem erant carcere, quod coactus fuerat inculpāre ob vim tormenti DVAS NOBILES MULIERES CONTRA VERITATEM, ut patet in prima parte processu s. fol. 96. & 97. ita, & in terminis concludit Bald. in *conf.* 364. *numer.* 4. *lib.* 3. Vbi vult quod confessio per tormentum extorta si ubi primum reus habuit libertatem se excusandi confessionem illā reuocat prima confessio non valet, & etiam iudicialiter quando à principio examinatur hic in urbe ubi ipse credere potuit cessare causam sui timoris reuocat illam in culpationem Dom. Tarquinia, & totam illam depositionem, & amplius subdit, quod si iudex vterbij aliquanto plus ipsum eleuatum tenuisset erat dicturus, quod venenauerat Ioan. Baptistam demandato Domini Alexandri Fratris Ioan. Baptista qua verba multum sunt notanda, quia sunt verba quae de intimo cordis veniunt. Profigue en el *num.* 12. refiriendo diferentes coniecturas para hazer verosimila reuocacion de dicha confession que todas son muy applicables al caso mismo de nuestro pleyto, & ibi addit. *litter.* I. L. y M. plurimos congerunt.*

110 ¶ Y ultimamente concluygo este primer articulo, dexando al arbitrio de V. S. el que Alcalde que procedió desta manera recebiria escriptura de indemnidad, haria el potro nueuo, y inusitado, daria tres horas y media de tormento, y vengaria su enemistad, y diria mayores amenazas, que aunque todo está en la sujeta materia sufficientemēte probado, y se podrá ver en el memor. fol. 8. 33. B. 35. B. 32. in 43. & fol. 51. lo omito por no necessitar de mayor acusacion contra los Alcaldes que los autos que no se pueden negar, ni impugnar con mas discurso que el que concluye vir admodum magnus Palafox *dict.* tract. cap. 5. *num.* fin. illic: La verdad de el hecho no la niega pero la embidia hizo torzido el derecho, y en un processo inocente pronunciaron sentencia con demnatoria.

## SEGUNDO ARTICULO.

111 ¶ En este segundo articulo ay menos hecho que



que ajuſtar, y digo que quando la deſgracia nueſtra fuera tan grande que ſe hiziera juyzio de que el tormento no padeciò vicio alguno de los fundados, y que ſe diò juridica, y legitimamente, toda via la confeſion que en el hizo el dicho Luys Guerttero no puede ſer de perjuizio a las dichas doña Maria, y doña Catalina Zambrana. Lo primero, por ſer de ſocio, y participe en el delito.

Ad text. in l. *quoniam liberi*, C. *de teſtib.* l. *ſin.* C. *de accuſationib.* cap. *veniens* l. *de teſtib.* l. 21. tit. 16. part. 3. verſ. Otro ſi de *zmos*, ibi: *Non podria ninguno de los otros ſus compañeros, que ſe obieſſe, y acertado en fazer aquel yerro ſer teſtigo contra el*, Ant. Gom. tom. 3. *variar.* cap. 12. nu. 16. & ibi Ayll. p. 119. refert, & addendi Capiciolatr. tom. 2. *decif.* 132. per tot. & 162. n. 29. Auguſtin. Barboſ. in *diſt.* cap. 1. *de confeſ.* num. 4.

Et in caſu de mandatario contra mandatem tenent Farin. *de indicij.* tom. 1. *queſt.* 44. à num. 1. & *de reo confeſſo*, & *conqueſto*, *queſt.* 81. num. 30. & *conſ.* 55. num. 17. & *conſ.* 182. nu. 18. y va hablando en caſo mas diſcultoſo en que eſtauan conteſtes dos mandatarios, *adverſus mandantem*, ibi:

*Verum, & premiffis omnibus ceſſantibus, & dato milites, quod Nengueibus, & Bartolomeus expreſſe deponerent tractaſſe immediate cum Naſello, & de eius ordine, & mandato occiſiſſe quatro Chrum pro vt non deponūt, adhuc contra dictum Naſellum de iure nullum faciunt indicium etiam quod duo ſint mandatarij, y la autoriza con Rolando, Berrazol, y Maſcardo, & poſtea conſ.* 192. num. 8. lo amplia con otras autoridades, aunque ſea en deſictos quomodocumque atrocifimos, y de diſcultoſa prouança, Gutierr. *conſ.* 35. à num. 4. & in proprio caſu, de muerte de marido, y de confeſion en tormento con iguales achaques que los que eſta tiene, ſentit idem Farin. *conſ.* 19. num. 18. ibi:

*Sed multominus deueniri poterat ad detentionem, & carcerationem D. Tarquinia ex deſitione Aſſerti mandatarij, que tot defectus patiebatur in verosimilitudinis, varietatis, falſitatis, reuocationis, & tormenti indebiti, & ſaltim, in modice adhibiti, nam regulariter confeſſio mandatarij non facit indicium nec ad inſtructionem, trac a muchos, y en particular à Gramaticeo que dixon o valia tampoco para inquirir, & proſequitur, illic: Sed ſi alius confeſſio paſſur tot, & tales defectus utique neque ad inſtructionem poſſunt fidem facere, vbi ad. q. litter. R. & S.*



112 ¶ Lo segundo, porque es hecha por vn esclauo, y persona vil que con facilidad se mueuen a dezir mentira. l. 13. tit. 16. pars. 3. ibi: *Porque los seruos son como hombres desesperados por la seruidumbre en que están, è deue todo ome sospechar que diran de ligero mentira, è que encubriràn la verdad*, in caso Farin. dict. *quast.* 44. num. 25. § 26. conf. 26. num. 23. § dict. conf. 182. num. 19. § 20. Honded. lib. 2. conf. 93. num. 33. Burs. lib. 3. conf. 311. num. 28.

113 ¶ Lo tercero, porque la hizo en fee de los ofrecimientos que le hizieron, ex dictis supr. num. 80.

114 ¶ Lo quarto, porque no permaneciò en ella, y siempre la reuocò diziendo era mentira lo que auia declarado en el tormento, vt diximus supr. n. 109. & addendi Giurb. conf. 16. num. 6. & Guazin. *defens.* 32. cap. 12. num. 7. ibi: *Vt si dicat confessum fuisse propter timorem torturae, vel obliuionem, vel quia nesciebat quid dicere, vel quia mentem suam iraturbauit, & impediuit.*

115 ¶ Lo quinto, porque està varia la misma confession, pues primero dixo que Guerrero el molinero lo auia muerto, y siendo persona de la calidad referida no se le boluì a atormentar para reconocer en lo que quedaua firme, y no huuo causa para creer fuesse mas cierto lo segundo que lo primero, ex etiam dictis supr. num. 89. & add. Gutier. *de delict. quast.* 5. num. fin.

116 ¶ Lo sexto, porque la dicha reuocacion fue en tanto grado que tengo por muy cierto que en el articulo de su muerte naturalq̃ tuuo en la carcel desta Corte lodeclarò en publicas, y altas voces, en presencia de mas de cincuenta hombres, diziendo, que por el passo en que estaua era mentira lo que auia confessado en el tormento, y que ni el, ni sus amastenian la menor culpa en el delito que se les imputaua, quod quidem, aunque mas defectos se quieran buscar, como son mayores los del processo fulminado por dichos Alcaldes no ha de dexar de ser de mucha estimacion en el gran juyzio de V. S. Farin. *de indic. quast.* 46. à num. 68. *prapue num.* 72. donde considera procederà mas bien si la confession primera, y judicial en que culpò estaua desnuda de otros indicios que es el caso de este pleyto, eleganter, & pluribus auctoritatib. D. Valenç. *conf.* 102. à num. 96.

117 ¶ Lo septimo, porque para que dicha confession por lo priuilegiado del delito pudiera obrar algun indicio, auia de ser no concurriendo en dicho Luys Guerrero mas



mas defecto que el de participe en el delito, at vero, teniendo otros muchos, no quedaron enerbados por el tormento, vt ex quam plurimisenet *Prac. respon. crim. 23. num. 26. cum quatuor seqq.*

¶ 118 Lo octauo, y vltimo, porque saltó lo preciso de ratificarlo en ella con citacion destas partes, videlicet, examinandolo tanquam testis, debaxo de juramento, y auiendo saltado este requisito juridico no produze efecto alguno contra tercero, *Hypolit. de Mars. in prax. §. diligenter. num. 62. ibi:*

*Aliud etiam venit singulariter notandum circa hanc materiam socij criminis in quo audeo dicere, quod totus mundus errat, quod verè alias mihi fecit honorem, & magnum lucrum attulit, propone el caso, y lo va discutiendo, y siguiendo por otros quatro numeros, y en el 66. concluye quedando firme en su sentir, y aconsejando a los juezes lo executen en esta conformidad, ibi: Et ideo quando tu fueris iudex bene ad veritas, quando vnus reus dicit aliquem fuisse eius socium illius criminis, vt facias quod tale reus primo iuret de veritate dicenda quoad socios, & auxiliares illius delicti, alias dictum talis socij sine iuramento nihil operaretur per praedicta, tene menti, quod plures etiam doctissimi discipulantur in hoc credentes, satis ei habere dictum socij criminis, & non animadvertunt ad iuramentum sine quo nil penitus valet tale dictum socij criminis, Anton. Gomez tom. 3. variar. cap. 12. vers. Sed quaro, Pater Sanchez lib. 6. cap. 6. dubio 15. nu. 3. Ayllon ad Anton. Gomez dict. num. 18. vers. Item el 1. donde tambien trae a Morla emporio iuris.*

### TERCERO, Y VLTIMO ARTICULO.

¶ 119 Viendo el curados de los menores el leue fundamento de su pretension, en virtud de la llamada confesio hecha en el tormeto recurre a corroborarla cõtra estas desdichadas mugeres, põderádocoõ exaggeraciõ diferetes indicios, para que junto vno con otro haga alguna armonia en el dignisimo juyzio de V. S. ad illud Bald. in cap. cum causam, in princip. extr. de probat. & quæ cumulat D. Francisc. Geronimo de Leontom. 3. decis. 6. num. 30. cum tribus seqq.

¶ 120 Y pondera por primero, y que resultò de la sumaria el que dicha doña Maria auia reñido con su marido el mismo dia de la noche que se cometiò el delito, y que le



auia dicho era vn borrachino, dizelo Teresa Marquez, mem.  
fol. 5. y que alsimismo tres dias antes auia tenido otra pen-  
dencia, y que amenaço a su marido, refregando el pie en el  
suelo, y diziendo, *toma, &c. para vos, y para ellas* (por las ad-  
nadas) *y perded cuydado que hallaos lo diràn de Missas*, de  
ponelo Iuan Lopez vn pastor del ganado que tenia el difun-  
to, memor. fol. 5. B. de que infieren que auiendo enemis-  
tades vn grauissimo indicio.

Ad text. in l. 1. §. *praterea*, ff. de *quast.* Bart. in l. fin. ff. *od.*  
tit. col. 3. Anton. Gomez tom. 3. *variar. cap. 13. num. 11.* &  
ibi Ayllon ex quam multis.

121. ¶ Y no es menos el de las amenazas. ad text. in  
l. *quidam*, leg. *etiam*, §. *leg. fin.* ff. de *probat.* & alia conge-  
ta per Farin. in *prax. quast.* 50. a num. 1.

## RESPUESTA AL PRIMERO INDICIO.

122. ¶ Por contrapeso de muchissimo mayores in-  
dicios que todos los que se quieren esforçar hago dos premi-  
sos precisos de la materia.

El vno, que si lo que dexamos fundado en el primero arti-  
culo quedasse abrazado por cierto, y firme en el dignissimo  
arbitrio de la Sala, muerto ya Luyz Guerrero no consta en el-  
rosantos de mandatario, ni ay medio juridico para adelantar  
la aueriguacion cõ que el processo aduersus mandantem sera  
informe por faltar, como falta el supuesto.

Ad text. inc. *cum ad sedem de restit. spol.* & à contrario sen-  
su facit, l. §. *scertus*, ff. ad S. l. *Sillan*, Bart. in l. *si is qui*, §. *si tu*  
*Titius*, ff. de *furt. num. 2.* Guier. *conf. 35. num. 3.* ibi:

*Debet primo in ipso processu constare principalem deliquisse*,  
Bosius tit. de *delictis a num. 34. in 4.* optimè, & ex multis  
Farin. *conf. 34. num. 1.* ibi:

*Est tunc dico, quod non datur actio mandati contra As-*  
*canium, & alios nisi constet demandatario, trac à Bart. y pro-*  
*sigue:*

*Et adeo est impeditum exercitium iurisdictionis in proce-*  
*dendo, ut omnia corruant, autorizala con muchos, y conclu-*  
*ye, illic:*

*Cum ergo non constet quis fuerit mandatarius non potest*  
*agere, nec molestare Ascantium, & alios de asserto mandato*  
*dicta deturbationis quando est impedium exercitium iuri-*  
*isdictionis in procedendo, & ibi addit. litter. A. ex cõd.* Farin.  
111



*in prax. tit. de inquisit. quæst. 3. per tot. vbi ad satisfactorem explicatur conclusio.*

123

¶ El otro premiso consiste, en que es hecho constante que doña Maria Zambrana ha viuido con mucha honestidad, virtud, y recogimiento, assi en ocho años que estuuo casada con el dicho Iuan Garcia de Alvarado, como antes en tiempo de su primero marido, sin que desto se aya puesto duda alguna, y consta plenamente en la pregunta ca-  
torze, memor. fol. 47. pues si en qualquiera se requiere causa para presumir cometeria el delito que le acusan, vt diximus supr. num. 45. & add. D. D. Lorenç. Sanz Matheu. *de regim. regn. Valent. tom. 2. cap. 8. §. 8. num. 40.*

En la muger principal, y honrada, cuyo amor para con el marido es intenso, como es posible se pueda tener por bastante causa la de los disgustos que refieren dichos dos testigos, para presumir quisiera quitar la vida a su marido por medio tan infame, como el de vn esclauo? No señor, no parece creyble, y solo esta inverosimilitud desvanece el indicio, porque el derecho quiere que los indicios padezcan contingencia de falibles, pero que les asista por calidad precisa la verosimilitud.

Bald. *in l. non hoc, C. unde legitimi*, Farinacio discutiendo en el mismo fundamento, ita affirmat *dict. conf. 19. num. 19.* ibi: *De substantia indicij sit, quod ab eo abesse quidem possit veritas, sed non verosimilitudo, sunt autem huius depositionis in verosimilitudines prope infinitæ de quibus plenè in informatione facti, Et inter quas ea potissimam attendenda quæ causatur à defectu causæ generalis: nulla enim in processu apparet, nec in æternum apparere potest causa, nec sufficiens, nec insufficiens quam ob rem D. Tarquin. animus induceretur ad venenandum virum suum, sine causa verò dolus, Et delictum non committitur.* Prosigue valiendole, que imò potius, del pleyto constaua lo que en este de que marido, y muger se querian mucho, y concluye, illic:

*Cum ergo cessaret omnis causa odij erga maritum, quia maritus eam vnice diligebat sequitur, quod aduersus personam non maleuolam nihil præsumendum sit, Et quod in ea cesset omnis doli delict. suspitio, en que no escuso advertir que en el caso de aquel conseyo se le tirò a su credito a la pobre muger, imputandole cometia adulterio.*

124

¶ Itaque, no necessitamos de recurrir a que estos dos testigos son singulares cada vno de acto, y tiempo discreto, por cuya causa nihil probant.

Ad



Ad text. in cap. nihilominus 3. quest. 9. Farin. de test. quest. 64. per tot. precipue n. 72. Et q. 66. n. 33. Noguier. allegat. 23. à num. 86. Et allegat. 24. num. 113. Giurb. cons. 79. nu. 24. & in casu, de estar discordes en la calidad de amenazas, Farin. quest. 50. num. 42. Et conf. 22. num. 8.

125 ¶ Vno es muger, que debilitatur eius testimonium, particularmente en causa de tanta grauedad, ad text. in cap. forum, de V. S. cap. mulierem 33. quest. 5. & faciunt text. in l. qui testament. §. mulier, ff. de testam. l. 8. tit. 8. lib. 2. for. Et l. 96. stilli, Farin. de testib. quest. 59. per tot. Et in casu num. 4. & ita tenent, & limitant omnes adducti per Ayllon ad Anton. Gom. tom. 3. cap. 12. num. 13.

126 ¶ Sobrina del difunto, y prima de los querellantes, ad text. in l. 3. in princip. l. testis idoneus, ff. de testib. l. parentes, C. cod. tit. l. 9. tit. 8. lib. 2. for. Farin. de testib. quest. 54. à num. 1. Anton. Gom. tom. 3. variar. cap. 12. num. 15. & ibi ex quam plurimis Ayllon.

127 ¶ El otro vn pastor facil de persuadir, y forastero, ad text. in l. 3. §. 1. verbi. Tu magis ff. de testib. Bart. in l. maritus, ff. de quest. Cuiacius tit. de testib. lib. 5. de las sentencias, D. Valenc. conf. 163. num. 39.

128 ¶ Ambos enemigos de doña Maria Zambrana por causas bien releuantes, mem. fol. 5. B. ad text. in dict. l. 3. ff. de testib. l. 1. §. prater ea, ff. de quest. l. si quis testibus, Et Auth. si testis productus, C. de testib. Farin. quest. 49. à num. 1. Et quest. 53. num. 3. Anton. Gom. tom. 3. variar. cap. 12. num. 14. Noguier. allegat. 23. num. 78. D. Larica allegat. 48. num. 37. Et 42. & alios congerit Ayllon ad Anton. Gomez dict. cap. 12. Et num. 14.

En que es de advertir por lo que mira a el Alcalde Garcia Martin Zambrano que se radica tanto esta plaga de enemistad que el derecho presume que quien fue enemigo del padre, lo sera de los hijos, de los criados, y de toda la familia, vlt. que in infinitum.

Ad text. in l. 1. C. si de Rector. Provinc. l. 1. 2. Et 3. ff. de liberal. caus. Farin. quest. 54. num. 66. D. Valenc. conf. 92. nu. 129. optimè Prator respondit. 11. num. 18. ibi:

Quo fit ut inimicus patris, filiorum, Et aliorum de domo inimicus censeatur

129 ¶ Vltra, de que todas las vezes que el difunto tenia otros enemigos, la presumpcion resulta contra el de mayor enemistad, vt in casu ex pluribus animadverit, & tenet



net Farin. de indic. quæst. 50. num. 114. cum s. seqq. & cons. 22. num. 14.

130 ¶ Y que fuesse mayor la de Iuan Pellica auicndole dado de palos aun hermano suyo, y quedadosle con su hazienda, per se patet, y aunque fuera menor bastara estar indiciado para ceder el indicio que resulta contra doña Maria, ex dictis verbis, vt in casu considerat Canter. tit. de indic. ad tort. num. 32. col. 4. ibi:

*Vltetius considera, quod si essent aliqua indicia, vel presumptiones, quantocumque minima de illo delicto, quod est commissum, vel per petratum ab alio, tunc hoc casu mina non fecerint indicium, etiam si contra minantem esset presumptio, & etiam si minans solitus sit exercere minas, quia indicium contrarium multum tollit de illis minis, & quia unum indicium tollit aliud, & una coniectura tollit aliam coniecturam, & sic mina, & presumptioque oritur ex minis multum tollitur ex indicio quantumcumque minimo, quod resultat, ut alius fecerit delictum, &c. trae la l. Diuus, ff. de in integr. rest. Y prosigue autorizando su sentir, ex multis Farin. de indic. quæst. 50. num. 12. y reflexe vn exemplo en amenazas de muger, y que fue atormentada, y confesò el delito sin auerlo cometido, porque otro enemigo se aprouechò de la ocasion de tener noticia de las amenazas, y executò su vengança.*

131 ¶ Las palabras de amenazas son de muy poca consideracion, particularmente dichas por mugeres, y ex calore iracundiæ, originado de las indecentes que precedieron, ex parte mariti.

*Ad text. in l. famosi, vers. Primo, ff. ad leg. Iul. Maiest. ibi: Nec lubricum lingua ad penam facile trahendum est, Farinac. quæst. 50. num. 8. Canter. quæst. crim. tit. de indic. ad tort. n. 32. col. 3. in fin. ibi:*

*Vnum tamen tene menti in hoc dubio, quod quando aliquis minaretur aliquem calore iracundia, quia est iratus propter aliquod damnum sibi illatum, quod multum iudex debet considerare istam iracundiam nam quantumcumque minans sit homo solitus exercere minas, si calore iracundia minatus sit, & non est aliud indicium, illud certe leue indicium est, idè iudex sit cautus, & radicatus intelligat causam delicti, vel saltem faciat magnam diligentiam circa delictum, Anton. Gom. tom. 3. Variar. cap. 13. num. 11. vers. Et idem est, Farin. cons. 22. num. 10. & 11.*

132

¶ Y para que hagan algun indicio es menester

M

veir.



verificar que la persona que las dixo este acostumbrada a poner en execucion sus amenazas, ad text. in l. *metum in nēt. glos. ordinarij, C. de eo quod met. caus.* pluribus Farin. in prax. *quast. 50. num. 9.* Canter. *vbi proxime dict. num. 32. in princ.* Anton. Gom. *dict. num. 11. vers.* Vnde necessario requiritur, Farin. *conf. 22. num. 9. & Prat. resp. 29. num. 10.*

133 ¶ Y han de ser amenazas, que nullam habeant tergiversationem, porque todas las vezes que tienen dos sentidos se interpretan en el fauorable al Reo, ad text. in l. *uxor, C. qui accusar. non poss.* & ibi glos. & communiter DD. Ant. Gom. *dict. num. 11. vers.* Item etiam, Farin. *quast. 50. nu. 18. cum seqq. vbi plura affert Canter. dict. num. 32. col. 2. & 3.* Farin. *conf. 102. num. 30. & 45. & conf. 22. num. 13.*

134 ¶ Y el dezir alla os lo diran de Missas, pudo mirar, y en la verdad mirò a reseruar el castigo de la fin razõ de palabras tan indignas de ponerse en el memor. fol. 5. B. para el Tribunal de Dios donde se le residenciaria de auer faltado a la obligacion de honrar a su muger, y tratarla peor que si fuera su esclaua, ad illud Diui Ambrosij.

*Non est Dominus, sed maritus, non ancillam sortitus es, sed uxorem, gubernatorem te Deus voluit esse sexus inferioris, non prapotentem.*

135 ¶ Y esta inteligencia dà el dicho Iuan Lopez, porque en la ratificacion dize, que el no tuuo por amenaza la dicha palabra, y auiendo sido dudosa tocole al mismo testigo el interpretarla en segunda deposicion, ad text. in cap. *cū clamor. vers. Verum,* & ibi glos. extr. de testib. & in cap. *per tuas de probat. ex multis* Farin. de testib. *quast. 66. à nu. 264.* Matienç. *dialog. Relat. cap. 48. num. 4.*

Y a doña Maria Zambrana le basta solamente el que dicha palabra sea dudosa, ò equiuoca para que deua excluirse el indicio de que cometió el delito, ex dictis supr. nu. 133. & addend. Farin. ex Bald. Aymon, Bursat. y Menoch. *conf. 56. num. 14. ibi:*

*Quia talia verba non sonant, nec inferunt delictum, & dato etiam, quod possint interpretari in delictum, & sic essent dubia, & obscura adhuc dicitur, quod ex verbis dubijs, & obscuris, & qua vario modo interpretari possunt indicium nõ oritur.*

136 ¶ En que tambien concurre por apoyo del presupuesto, que auiendo querido el curador dar mas cuerpo a esta enemistad en la quarta pregunta de su interrogatorio,



24

ria. son testigos tres de las mismas querellantes, y Diego Martin de Luna su primo hermano, y doña Teresa Marquez, y no adelantan cosa de consideracion, memor. fol. 13. y 14.

Antes dos testigos criados antiguos de la casa, y de la mayor parte del tiempo de su matrimonio, que son Francisco Lopez Motoso, y Alonso Guerrero, molinero, fol. 14. B. deponen no tuieron marido, y muger disgusto alguno de importancia, conque acreditan las deposiciones de onze testigos presentados por estas partes, que en la 14. pregunta contestan, que en ocho años que estuieron casados no tuieron disgusto, y se querian reciproca, y entrañablemente, y vivieron con mucha paz, y quietud, memor. fol. 47.

Ajostandose en esto a la obligacion Divina, y humana.

*Cap. debitum extr. de vigamis, cap. gaudemus de diuersijs. cap. femina 30. quasi. 5. l. si aduersu, C. de crimine expil. barred. ad illud.*

*Omnis amor magnus,  
Sed aperto in coniuge maior.*

Barc. in l. pater seuerinam, §. socrus, ff. de condit. & dem. D. Castill. de usufr. cap. 40. num. 15. Pater Sanch. lib. 9. de matr. disput. 4. a num. 20. & alij plures.

Y solo vn testigo contra producentem etiam de auditu plene probat in fauorem eius contra quem productus fuit Escobar de puris 1. part. quest. 6. §. 1. num. 18. Carleual de iud. lib. 1. disput. 3. tit. 3. num. 17. D. Vela tom. 2. dissert. 38. num. 69. qui quiden in numeros cumulant.

## SEGUNDO INDICIO.

137 ¶ Articulase por segundo indicio en la quinta pregunta, que la noche del delito estava bueno, y sano Iuan Garcia de Alvarado, y que manifestò a su muger queria que se acostasse con el, y que ella no quiso, de que presume el arrojio del curador que el no querer dormir con su marido fue por saber le apian de tirar el carabinazo, y huyr el riesgo, Menoch. de presumpt. lib. 5. presumpt. 14. num. 1.

## RESPUESTA A EL SEGUNDO INDICIO.

138 ¶ La fuerza de la verdad de defenderse por si sola, y desembarazarse del cumulo de calumnias: *Tantum semper* (inquit Cicer. orat. in uatin) *potentiam veritas habuit,*



ut nullis machinis, aut cuiusquam hominis ingenio, aut arte  
suberit potuerit, & licet in causis nullum patronum, aut de-  
fensorem obtineat tamen per se ipsa defenditur.

139 ¶ Diò lugar se ponderase este indicio, porque  
llegando a comprobarle dizē las mismas tres hijas del difun-  
to, que la causa de dormir de por si era, porque ocho dias an-  
tes viniendo marido, y muger de ver a su padre, y suegro sa-  
liò vn perro, y a doña Maria le mordió en vna pierna, y alluā  
Garcia en vna muñeca del braço, y que vn saludador les or-  
denò no durmiesen juntos.

Y dos hijas dicen que su padre le dixo a doña Maria se acos-  
tasse con el aquella noche porque tenia miedo, como se auia  
muerto su padre, y que doña Maria dixo, *pues si tiene miedo  
siendo su suegro, que hare yo siendo mi padre*, y que mandò  
a las testigos sacasen vn colchon, y le hiziesen cama alli cer-  
ca, y que ellas replicaron, y no quisieron sacarlo, y se acostò  
su padre con Gonçalito su hijo, y de dicha doña Maria, mem.  
fol. 15. esto mismo consta de la prouança destas partes en la  
pregunta diez y ocho, memor. fol. 47. B.

140 ¶ Cierito, señor, que considerando la defen-  
sa deste indicio era menester huuiesse mil testigos contestes  
del mandato para constituyrse qualquier juyzio prudente en  
sospecha de que esta muger mandò matar a su marido, por-  
que no era culpa suya el auer apartado cama, no hizo repug-  
nancia a dormir alli cerca, donde no euitaua el riesgo de la  
ceguedad a todas luzes, del que cometió semejante delito, y  
ultimamente expuso su mismo hijo nazido de sus entrañas,  
cuyo amor no es comparable, ni ay otro que se prefiera, ad  
text. in l. fin. C. de curat. fur. ibi: *Quis enim talis affectus ex-  
tranæus inueniatur, ut vineat paternum?* Paschal. de virib.  
patr. potest. part. 3. num. 16.

141 ¶ Y reconociendolo por tal dispone el dere-  
cho que siendo acusados padre y hijo de delito porque deuan  
ser atormentados, se atormente primero al hijo, suponiendo  
que por no verlo padecer ha de confessar el padre.

Paschal. dict. 3. part. num. 17. Paz in prax. 5. part. 1. tom.  
cap. 3. §. 12. num. 87. Guazin. de defens. reor. tom. 2. defens.  
30. cap. 19. num. 4. ibi: *Quia pater magis diceretur torqua-  
ri in persona filij quam si torquaretur in persona propria.*

Et deniq̃ vt dixi sup. n. 133. & 135. enquãto a palabras pro-  
cede de lo mismo en las acciones, todas las vezes que estas se  
pueden interpretar a bueno, y a malo no se estiman por indi-  
cio.



Ad text. in l. milites, §. oportet, C. de quaest. ex multis Farinac. conf. 37. num. 20. ibi:

*Quia ubi actus potest interpretari pluribus modis nunquam ex eo ortitur indicium malum quando de salute hominis tractatur, & indicia non debent esse dubia, vel equiuoca, sed certa, probabilia, verosimilia, & concludentia.*

142 ¶ Y que mas experiencia del amor de madre a hijo? Que la que hizo el sabio juez Salomon en la especie que se propone, in cap. afferte mihi gladium, extr. de praesumpt. ibi: *(omni a sunt quippe viscera eius super filio suo obsecro domine date illi infantem viuum, & non occidatur, & in eius repetitione August. Barbof. nu. 45. & 6. plura congerit, & in caso, para delvanecer el indicio de que nos opusimos supra nu. 137. tenet Menoch. dict. lib. 5. praesumpt. 14. num. 1. ibi: Ut quemadmodum praesumptio est, quod quis se ipsum offendere nollet ita etiam molit ladere filium suum.*

### TERCERO INDICIO.

143 ¶ Compone el curador tercero indicio de no auri se querellado doña Maria Zambrana de Luys Guerrero, siendo así, que muchas personas la dixeron era quien auia muerto a su marido, y haze de esto el articulo se primo, mem. num. 15. & sic ex ista ommissione, induze presumpcion de mandato contra dicha doña Maria por penas, como pena el derecho a los herederos que no querellan por la muerte de aquella quien heredan, ad text. in l. portiones, ff. de his que ut indign. l. 1. C. cod. l. 13. tit. 7. part. 6. l. 11. tit. 8. lib. 5. Recop.

### RESPUESTA A EL TERCERO INDICIO.

144 ¶ El tormento, la forma de su execucion, y preguntas que en el se hizieron, estan manifestando que el juyzio de los Alcaldes se dirigió a que no era posible que el delincuente por si solo se atreuieste a executar semejante resolucion, y que así cō supuesto de q̄ Luys Guerrero la executasse fue interviniendo mandato, y no de otra forma, y lo persuade la calidad de persona, y del delito, ex dictis supr. n. 82. & faciunt Farinac. de indic. quest. 37. nu. 154. & 155. Dom. D. Lorenç. Matheu. de reg. regn. Valent. tom. 2. cap. 8. §. 8. nu. 40. in fin. ibi: *Et si causam propriam occidendi non habet, verisimiliter (nisi falsus esset) ad alicuius instantiam id fecisse credendum est.*



145 ¶ Pues no tiene discurso racional dicha doña Maria para poder hazer el mismo prudente concepto? Y haciendolo como lo hizo, y teniendo su conciencia segura de que ella no auia mandado, ni imaginado tal maldad, no auia causa para que con incertidumbre dicesse querella de vn inocente, presopor vn Alcalde empeñado en condenarle, cerrando el oído a su defensa, y abriendo medios para la calumnia desde el dia que tan exabrupto lo prendiò, vt considerat optimè Illustris Palafox *in dict. tract. cod. cap. 20. nu. 177. ibi:*

*Pues acabose el discurso (ò iniquissimo Cayfas) si es ya fixo presupuesto que muera el preso, aunque sea vn santo, y no buscas la verdad a la causa, sino buscas los testigos al intento, y escurecer la verdad. no ay que haZer caso de la raxon, de las leyes, y derecho. En llegando a este punto la raxon, no ay que preuenir la defensa a este processo: si no los clavos a aquella Cruz: buscauan los testigos quando si estos estàn buscados no estàn aun dedomuy delgado de induzidos, ya quando està preso el Reo han de estar los testigos hallados en el processo, pero tener al inocente en el cõcepto, y andar buscando testigos, mas es buscar expediente a la calumnia, que medios a su justicia.*

146 ¶ Aliàs, faltara a la obligacion de Christiana, dando querella sin tener certeza, ò indicios suficientes del verdadero agressor, ad text. *in l. quæ pœna. §. Diuus. ff. de manum. l. 2. §. leg. Iul. ff. de testam. Vbesembrech. tom. 2. conf. 164. num. fin. Garcia de nobil. glos. 3. §. 1. nu. 30. maximè, porque solo el acto de querellar es vn indicio muy considerable contra el pobre Reo, vt ex pluribus affirmat Farin. conf. 5 num. 82. 92. 103.*

147 ¶ Oyò a su marido, contole el suceso que passò con Iuan Pellica, y amenazas que le hizo, llegó a sus oydos la fama comun en la villa de que era quien auia cometido el delito, tienelo justissimamente por mas prouable, està a la mira encargando a los Alcaldes hagan su aueriguacion con toda viuieza, y diligencia.

Y dà querella el dia ocho de Agosto ante el señor L. don Pedro Salcedo, del Consejo de su Magestad, y su Alcalde de Casa, y Corte, estando por Auditor general en Badajoz, cuenta el caso contra Iuan Pellica, despachase juez, y haze los autos que constan del memor. desde fol. 29. B. hasta fol. 33. B.

Y de ellos por lo menos se ajusta que Ysabel Martinez, madre del Pellica estuuo presa por dicha causa, y dize en su declaraciõ, q su hijo estuuo en la dicha villa desde el Domingo antecedente,



cedente, hasta el Viernes primero de Agosto (en el que sucedió el delito) que dicho día como a las tres de la mañana, poco mas, o menos se fue de casa con sus armas, y cavallo, y nunca mas lo ha visto, memor. fol. 31. B.

148 ¶ Ex quibus, parece obrò bien doña Maria Zambrana, y que considerando la parte grande de temeridad que tienen ordinariamente las resoluciones de los soldados, ad text. *in l. ex conducto, §. si vis, vers. I dem iudicandum, ff. locati. l. illicitas, §. ne tenuis, ff. de offic. pras.* Calan. *in cathalog. glor. mund. p. 9. considerat. 29.* donde dize es la parte principal que hã de tener, Bobadi. *lib. 4. c. 1. an. 10. maxime num. 12. ibi:*

*El dia que toma la pica para ser soldados, este dia renuncian el ser Christianos, no siendo, como no es repugnante lo vno a lo otro, y son tan desalmados que les parece repugnante el temor de Dios a la soldadesca, y no ay genero de maldad que ignoren, y no intenten. Y vã prosiguiendo increpando sus arrojadas acciones, y hablando con la experiencia de tantos años de Corregidor, D. Solorç. tom. 1. lib. 3. cap. 6. nu. 43. ibi: Et milites vix pij, & clementes esse possunt, y trae en su comprouacion vna columna de autoridades, D. Rea allegat. 35. n. 16. illic: Et ideo etiam si uxorata cum milite quem metum incussisse dicebat, & cuius status ferox, & terribilis existimatur iurare.*

149 ¶ Hallarse ofendido de los palos que el Iuan Garcia Alvarado diò a su proprio hermano, cuya causa es de la grauedad que de vn solo amago reconoce el derecho, *l. ii. apud labconem, §. 1. ff. de iniur. l. 6. tit. 9. part. 7. & alia vulgaria Farin. quest. 49. num. 30. & 31.* donde dize, que de la ofensa hecha al pariente se contrahe enemistad capital.

150 ¶ Y sentido de que no le pagasse mas de doziẽtos ducados que el tenia entendido le deuia, a que es cierto se reduziria toda la hazienda de vn soldado para persuadir contraher a enemistad capital, ex adductis à Farin. *d. q. 49. n. 2.*

151 ¶ Y atendiendo a que el dicho Iuan Garcia Alvarado cõ todos los que lo visitauan prorrũpia el dolor de sus heridas contra dicho Iuan Pellica, y que la voz del pueblo no lo desayudaua, *glos. in l. 3. eiusdem, ff. de testib. & l. 3. tit. 30. part. 7. in princip. fama seyendo comunalmente entre los omes, Anton. Gomez tom. 3. variar. cap. 13. num. 10. Farin. de indicijs, & tortur. quest. 47. per tot. prapue num. 5. & Ayllon ad Anton. Gomez dict. num. 10.*



¶ El mayor Capuchino entrara llanamente en la misma presumpcion de que Iuan Pellica lo auia muerto, naque no gastamos el tiempo en discutir que las dotrinas de la comprouacion de dicho indicio hablan en el heredero, y la pena solo es priuacion de herencia, esta se impone al varō capaz de edad, y no a la muger, estan asignados para quereallar cinco años desde el dia de la muerte, la disposicion en caso de que con euidencia sepa quien es el matador, y vltimamente afirmo con la verdad que deuo, que aunque he procurado estudiar no he podido descubrir por texto, glosa, ò autoridad que sea indicio contra el que habet vices acusandí, de que cometiò, ò mandò cometer el delito, ex ipso actu, de omitir el querellarle, antes si parece obra vn acto Christiano, y de piedad.

### REPLICACÔTRALA DICHARESPUESTA.

¶ Insiste todavia el curador, diciendo, que el Licenciado don Iuan Cardeno, juez que fue con la cômisiõ del señor don Pedro Salcedo, era primo segundo de dicha doña Maria Zambrano, y todo esto fue negociacion por espateir fama contra Pellica, y confundir la que auia contra dicho Luys Guerrero, ex dictis supra num. 100. y aña de su Abogado en Estrados con grãdissima eficacia, y elegancia de voz, *que como esta muger dexò la presa que ya tenia, y fue a Badajoz a buscar caza tan dificultosa de coger, y fere imposible de castigar con la injuria de los tiempos presentes?* Y se valiò para todo este periodo del *S. illud quæsitum. Inst. de rer. diuis. ibi: Quod multa accidre soleant, ut eam non capias.*

### RESPUESTA A DICHAREPLICA.

¶ Digo en respuesta de la replica que de todo el pleyto, ni memorial no se verifica que el tal juez tuuiesse parentesco alguno con dicha doña Maria, y quedando en terminos de solo alegato le darà V. S. el credito que fuere servido, aunque lo resista el derecho ad text. *inl. qui accusare, C. de edend. l. Actor quod asseuerat. C. de probat. l. 39. tit. 2. part. 3. Azcued. conf. 30. num. 1.*

¶ Y quando fuera cierto este parentesco, y en grado mas proximo pudo ser juez, y lo mas que se pudiera pretender era, que se tuuiesse por justa causa para recusarle, y



vt abūde, & elegāter, in explicatione legis qui iurisdictioni ff. de iur. omn. iud. § l. 9. tit. 4. part. 3. Carras. ad aliquas leges recop. cap. 9. num. 74.

156 ¶ Y dona Maria Zambrana no señalò juez, y auriendole dado a su pariente hizo muy bien en admitirle, pues de ninguno deuìò presumir obraria con mas fineza en descubrir a el traydor de tal eleuosia.

157 ¶ Y no sabiendo a quiẽ auia de traer por juez es muy temerario el discurso, de que por paliar el verdadero delinquente solicitò viniessè audiencia del Auditor, quedando en la contingencia de que afiançasse el efecto de esta diligencia, la malicia del Alcalde continuando el veneno de sus autos, por librar el juez de la guerra a su soldado, y encubrir, y disimular el delito que cometìò, quod quidem, es lo que con frecuencia experimentamos, y lo testifica de su tiempo, Bobadilla lib. 4. cap. 1. num. 14. y haze de ello muy justo sentimiento.

158 ¶ Vltra, que contra lo que obrò este juez si fue compasion, si amenazò, ò induxo testigo, ò si se reconociò en alguna circunstancia animode encontrar con otro delinquente que no fuesse Luys Guerrero, nec vllum verbum, se ha dicho por parte de los menores, antes considerando los autos que hizo se conoce anduuo timido en aueriguar con evidencia, la dicha muerte contra Pellica, pues teniendo motivo bastāte de inquirir, y a purar la materia con los dichos de Maria Zambrana, esclaua de doña Maria Velloso, y de Estevan Garcia de Luna, memor. fol. 31. & 32. no profiguiò, y se dexò la sumaria muy imperfecta, no deuendo oquir diligencia, ni testigo citado que no examinasse, etiam si fòssent notoriè habiles, vt docet cum pluribus Politic. Bobadilla lib. 5. cap. 1. num. 69.

159 ¶ Lo qual se manifiesta de que auiendo ydo por mandado de la Sala kecetor de esta Corte a la aueriguacion desta muerte, y hecho los autos que constan del memor. desde fol. 24. hasta el 29. B. constò mas inconcusamente de la fama contra Iuan Pellica, dando todos los testigos la causal, y pareciò el vezino del Azebuchar, citado por el dicho Estevan Garcia de Luna, que es Bartolome Gonçalez, y dice, que la noche del delito encontró junto a las huertas, y pozo de Guerrero a un hombre con votas, y espuelas que venia de bāzia dicha villa corriendo en un cauallo a mediarienda, y que venia diziendo, voto a Christo que ya queda vengado el agrauia



uto de mi hermano, aora de donde diere, y que incontinenti de como passò diò el relox las tres, memor. fol. 28. B. otros quatro testigos dicen de oydas a el dicho Bartolome Gonzalez dezir esto mismo, luego que succediò la muerte de dicho Iuan Garcia de Alvarado, y en particular lo deponen por extenso Alonso Fernandez Guerrero, quod quidem, dà a entender no ha sido negociacion afectada el buscar este testigo.

Ad text. in Authent. de equalit. dot. §. aliud quoque, ibi: *Quod enim ab initio factum est hoc in toto sine suspitione est*, Menoch. lib. 2. presumpt. 91. nu. 8. Et lib. 3. presumpt. 135. num. 19. Ciriaco tom. 2. contr. 62. num. 19.

160 ¶ Y de su dicho resulta contra Pellica el mismo que se quiere induzir del de Francisco Gonzalez contra dicho Luys Guerrero, de quo diximus supra a num. 14.

161 ¶ Y ultimamente dezir, que porque vno este preso por indiciado en algun delito si la parte ofendida en tra en concepto de que otro lo cometió, ha de dexar de instar en que se auerigue por la contingencia de que no le puedan prender, ni castigar, y que a el pobre que su desgracia lo puso en la prision, como si ya estuiera convencido se ha de llamar *presa cierta*, y ha de cõstituyr a la parte en precision de acusarle *hucusque nec visum, nec auditum est argum. text. in l. 1. in fin. ff. de Senator. ibi: Quod neque unquam relatum, neque unquam receptum est.*

#### QUARTO INDICIO.

162 ¶ Propusose en Estrados por quarto indicio el que desde que dicho Luys Guerrero entrò en la carcel, assi de palabra, y de obra, como por escrito se han empeñado doña Catalina, y doña Maria Zambrano, y doña Iuana Guerrero en defenderle, procurando desvanecer el que cometió la dicha muerte, de palabra, porque la dicha doña Iuana Guerrero dixo en algunas ocasiones oyendole atribuyr la muerte, *sane este pellejo* (por Iuan Garcia Alvarado) *que yo libraré a Luys que brazos tengo para ello, y si mi madre me haze donacion del lo lleuare a Zafra*, y que tambien dicha doña Iuana, y doña Maria Zambrana su madre le hablaron algunas vezes por vn abugero de cierto aposento de su casa, que cae sobre la misma prision en que estaua el dicho Luys Guerrero, y en quanto a doña Maria Zambrana dize vn testigo (muy

ano.



anotado por el curador) que dixo en cierta ocasion, *que algunas malas almas de Zian que Luys auia cometido el delito, que ella venderia las tocas para alibrarlo*, mem. fol. 3. B. y 4. y 16. B. 17. B. y 18. B. y 21. B.

163 ¶ Y de obra, porque le socorrian en la prision, dandole dineros para que comiesse, memor. fol. 18. y el Abogado extendiò mas su discurso legal, diciendo, que desde que entrò en la carcel desta Corte no auia hecho fogu para sustentarse, con que se presumia auerle sustentado la misma doña Maria Zambrana.

Y por escrito, respecto de que, assi ante los mismos Alcaldes, como en esta instancia los ha de fendido a todos tres vn mismo Procurador, y Abogado, y no oy se traxesse para cõprouar el indicio destos tres particulares tan delgadamente discurredos, texto, ni autoridad alguna.

## RESPVETA A ESTE QVARTO INDICIO.

164 ¶ No me detendre en dudar del hecho de circunstancia alguna de dichos particulares, y con supuesto de que todos seanciertos, digo no es justo traerlos por consecuencia, y indicio, porque si la dicha doña Luana Guerrero yso de aquel mal estylo para dezir libreria al dicho Luys Guerrero, no fue culpa de la dicha doña Maria Zambrana, ni ay testigo alguno que diga passò en su presencia, y que permitiesse se hablasse de sumarido sin la decencia que era justo, y el que quiesse librar ella, y su madre al dicho Luys Guerrero, estando en concepto prudente de que no auia cometido el delito, y siendo su esclauo no ay que admirar. y mucho menos de que le hablasse en la prision, y que lo socorriesen para su sustento, quando el juez podia obligar a dicha doña Catalina a que lo sustentasse.

Ad text. in l. cum plures, §. cum tutor, vers. Alimenta ff. de administr. & periculo tutorum, l. 2. de his qui sunt sui, vel alieni iuris, Petrus Surdus de alimentis, quest. 109. num. 2. pluribus D. Castill. quotid. contr. lib. 8. cap. 5. num. 1.

465 ¶ Quien anotò el que dicha doña Maria Zambrana dixo venderia las tocas, &c. tambien pudo reparar que en otra ocasion dixo meteria las manos en el fuego si Luytallo lo auia hecho que porque? ò de que? deponelo Luana Garcia, mem. fol. 9. B. lo qual procedia del dictamē fixo que auia hecho en que no tenia culpa, como se ajusta en el articulo 20.

memor.



memor. fol. 47. B. y 48.

Porque aliàs si huuiera entrado en la menor presuncion ella fuera la primera que le quitara la vida, y tambien deuia advertir por apoyo deste discurso la deposicion de Maria Zabrana de Alvarado, prima hermana del muerto, y testigo presentado por el mismo curador, que le dixo dicha doña Maria, *hermana no se cansa en esso que si entendiera que Luysillo lo auia hecho yo mesma le hiziera poner la cabeza encima de la ventana*, memor. fol. 10. B. y 11. y en otra ocasion hablando cō el curador dize la misma testigo le dixo, *si es cierto que el esclauo lo ha hecho que aguardan que no lo hazen quarto s.* memor. fol. 48.

Y Teresa Marquez sobrina del muerto, presentada assi mismo por el curador, y la testigo principal contra dicha doña Maria, dize, que tratando de que Luys se auia de librar, y pascar por aquella villa, dixo la dicha doña Maria, *no diga esso, pues tal cosa se auia de consentir, quando no fuera mas de auerse dicho que el lo auia hecho, no auia yo de consentir se pasasse por el lugar, ni que parasse en la dicha villa*, mem. fol. 16.

Ex quibus, se conoce el poco fundamento de vnas, y otras palabras, y que todo era discurrir con la variedad, y facilidad de mugeres sobre quien pudò cometer la dicha muerte, ad illud Diui Chrysostom. 2. par. homil. in Matth homil. 23. in princip. ibi: *Sexus mulierum incautus, & mollis est: incautus quia non omnia que uidet, aut audit cum sapientia. & ratione considerat, mollis autem, quia facile flectitur, vel de malo ad bonum, vel de bono ad malum.*

166 ¶ La defensa principal de dichas doña Maria, y doña Catalina Zambrana consiste en impugnar la iniqua execucion del tormento, y la llamada confesion que en el suena hecha, y assi no halla la cortedad de mi juyzio causa de incompatibilidad en las defensas, y de duplicar gastos, en que la hiziesse otro Abogado, y Procurador, antes si todas las vezes que es vno mismo el derecho de dos, ò mas litigantes se les puede obligar a que todos convengan en dar poder a vn Procurador.

Ad text. in l. quod si nolit, §. si plures, ff. de edilit. adict. ibi: *Dareque vnum Procuratorem, ne forte venditor iniuriam patiatur*, Fontal, de pact. claus. 4. glos. 10. part. 1. num. 27. Guzm. de enict. quest. 61. num. 45. D. Cabrer. de met. lib. 2. cap. 26. num. 7. qui quidem alios afferunt.

y final.



167 ¶ Y finalmēte cōsiderado, señor, dos mugeres principales, que ya con la confesion del tormento, tal qual fue- se tenían para con el vulgo puesta su honra en vn tablero, y para con la justicia su vida en contingencia si Luys Guerrero perseveraua en aquel delirio, no ay que concebir sospecha de que por no indignar a vn esclauo, y persona vil le susten- tassen, agassajassen, y defendiessen, y hiziesen mayores de- mostraciones por excusar las experiencias bien llenas de de- recho, y autoridades de que muchos Reos han condenado ha diferentes personas sin causa, ni culpa alguna, por fines par- ticulares de no auerlos socorrido en la prision, ò por en- tender que en ello consiste su libertad, respecto de tener suposicion en la Republica, ò caudal, y medios para conse- guirla.

Argum. text. in l. 1. §. praterà, ff. de quæstionib. ibi: *Præ- terà inimicorum quæstioni fides haberi nō debet, quia facile men- tiuntur, l. fin. C. de de accusat.* ibi: *De se in quæstione confes- sus veniam sperans propter flagitia adiuncti, vel pro commu- nione criminis consortium persona superioris optans, aut ini- mici supplicio in ipsa supremorum suorum sorte satiandus, aut eripisse posse confidens*, Anton. Gomez lib. 3. *variar. cap. 12. num. 16.* Thomas Sanchez *conf. lib. 6. cap. 6. dub. 15.* ibi: *Ratio quia generatur suspicio, quod sperans propter alterum fauorem, vel ut habeat in crimine socium illum nominat*, Ay- llon ad Anton. Gomez *dict. nu. 16.* plures congerit ad quod optimè faciunt verba Annæi Robert. lib. 1. *rerum iudicat. cap. 11. fol. mibi 94.* illic:

*Mentietur qui tormenta ferre potest mentietur etiam, qui non potest. Nam in eo patientia facile mendacium facit, in alio debilitas necessarium, exornat D. Larrea allegat. 96. nu. 16.* doña Maria Zambrana nunca despues que lo prendieron habló con Luys Guerrero, ni por testigo, indicio, presunció, ni leue sospecha tal se descubre de todo el cōtextodel pleyto, & vltra, q̄ el indicio de hablar en secreto proccede ante delictum, y quando incontinenti el delinquente lo cometió, y cō- curren otras circunstancias de presuncion, demandato ex parte del que habló en secreto.

Ad text. in l. si ventris, §. fin. ff. de privileg. credit. & ibi Bart. Anton. Gomez *tom. 3. variar. cap. 3. num. 46.* vbi Ayllon plures cumulat, qq. add. Farin. *conf. 102. a num. 5. 22. 29. & 40.* & Addit. *litter. A. B. & C.* y que despues de co- metido el delito ninguno ha ponderado semejante indicio



de locucion secreta, falta tambien el supuesto, porque lo que doña Catalina Zambrana, y doña Iuana Guerrero su hija le hablaron, fue a voces, y en presencia de los mismos que lo testifican, y post processum, y vna, o dos vezes solamente, & tal caso nullius momenti es dicho indicio, vt recte, ex pluribus tenet Farin. conf. 56. num. 17. ibi:

*Quia ad hoc, vt conuersatio cum delinquente aliquid operetur, ea quidem debet esse intrinseca, & continuata prout non fuisse in casu nostro constat in processu: aliter autem nullum facit indicium.*

Y la causal cierta es la discurridade mi corto juyzio, n. 167. porque miraron a redimir su desdicha en que la calumnia las tenia puestas, y qualitercumque fuesse lo pudieron hazer.

Argum. text. in l. 1. ff. de bonis eor. qui ant. sent. morte. sibi consciis. ibi: *Ignoscendum censuerunt ei qui sanguinem suum qualitercumque redemptum voluit*, Decian. tom. 1. lib. 3. conf. crim. cap. 34. nu. 28. Pat. Molin. de iust. & iur. tract. 3. disput. 46. num. 5. Barbof. in l. transigere, C. de transact. glot. verbo, prohibitum.

### QVINTO, Y VLTIMO INDICIO.

168 ¶ Articulasen en la pregunta veynte y tres por vltimo indicio que doña Maria Zambrana valiendose de Religiosos ocultò mas de mil ducados de bienes de casa de su marido, en joyas, dinero, y ropa, memor. fol. 23. B. y 24. & sic, de este acto de ocultacion de bienes induze el curador presuncion de que cometió el delito.

169 ¶ La prouança que ay en este particular dirà el exceso de cantidad de el articulo, y tambien como no se ajusta porque tiempo fue esta ocultacion; y Teresa Marquez dice embió doña Maria avarà quatro años vn bulto de ropa, en que y van ocho sabanas a casa de sumadre para q las guardasse.

Lo que yo digo es, que ser el muerto Iuan, y ocultar bienes Francisco que viue en casa diferente, será indicio que adapte a la oposicion, pero serlo Iuan Garcia de Alvarado, y que oculte bienes su misma muger, tiene otro fin, que es auer menores, y hijos de dos matrimonios, pterenderse no huuo dote alguna, y hazer de ello toda la pregunta 22. ser preciso huuiesse de entrar la justicia inventariando, y haziendo particiones, es contingente se dexasse llevar del achaque frequen-



30

te de la codicia, y parecerle conveniente preservar para sus hijos alguna cosilla, & sic, no es justo que con tanta violencia se quiera dar extension a esta verdaderissima, y limitada intencion.

Ad text. in l. agris 16. ff. de acquir. rer. dom. y bastante-  
mente està preuenido por derecho el remedio de este genero  
de ocultacion de bienes que hazen las mugeres por librar su  
dote en perjuizio de los intercessados, Gutierr. de iuram. con-  
firm. 1. part. cap. 16. num. 33. cum duobus sequentib. Narb.  
in l. 14. tit. 2. lib. 6. Recop. glos. 1. num. 83.

170 ¶ Nicabe en buen juyzio que esta muger lo  
hiziesse, de que podia manifestarse su delito, y tuuiesse pròp-  
ta la persona en la asistencia a su marido, y cuydado de la ca-  
sa, sin salir de ella, y que acudiesse a librar de manos de la jus-  
tia quatro desdichados maravedises, y es mas digno de re-  
parro estando ya preso el dicho Luys Guerrero, a quien se supo-  
ne mandatario, vt in casu ex pluribus considerat Farin. conf.  
102. num. 49. ibi:

*Quinto spontanea constitutio Capitanei Valerij statim;  
quod se de hoc delicto diffamatum sensit, & quod plus est non  
ignorans Aquilantem tunc carceratum existisse, ex qua quã-  
tum resulet innocentia Capitanei Valerij quisque consideret, &  
ex praemissis subintrat vulgaris illa conclusio, quod una pra-  
sumptio tollit aliã de qua in l. Diuus, &c. Et in cõcurso praesup-  
tionum praesumptiones exclusivae delicti vincunt inclusivas.*

171 ¶ Otros indicios se pretenden suscitar, como  
son, que la doña Maria mostrò poco sentimiento de la muer-  
te de su marido, mem. fol. 15. que han hecho diligencias pa-  
ra sacar de la carcel a Luys Guerrero, mem. fol. 16. que do-  
ña Maria quiso hazer fuga de la casa donde estaua con quatro  
guardas, memor. fol. 20.

Y como la misma prouança que ay en ellos me desempe-  
ña, no fuera justo canlar a V. S. en referirlos mas por menor.

172 ¶ Solo digo, que siendo tan sumamente re-  
motos los cinco indicios que hemos propuesto, ninguno de  
ellos en su genero perfectamente prouado, y tan desunidos  
entre si por la diferencia de sus especies, aunque fueran mu-  
chas mas, no pueden componer vno bueno, ni hazer tenga  
lugar el axioma vulgar de singula quæ non pro sunt, &c. de  
que nos opusimos supr. n. 119. estando elididos por los otros  
que resultan en fauor de dicha doña Maria, & ita in casu Jul.  
Clar. lib. 5. §. fin. quæst. crim. 63. vers. Tusis, Guazin. de  
defen. reor. defen. 30. cap. 32. per tot. donde lo entra ponien-  
do



do por regla inorma de los Abogados para la defensa de sus clientulos.

Y aunque Guazzino trae bastante numero de autoridades, es muy digno de V. S. el conf. 56. de Farin. por todo el, maxime a num. 6. que fue adversus mandantem, que tenia contra si siete indicios, los quatro de ellos muy proporcionados a los deste pleyto, como fueron enemistad, amenazas con palabras dudosas, y auxiliar al delinquentre, y conversar con el en secreto, y los otros tres no eran de menos consideraci6n, & tandem, por las causas referidas se desestimaron, y salio absuelto el Rco calumniado de que auia mandado cometer el delito, & quod magis, que constaua de mandatario cierto.

173 ¶ Y porque tambien en quanto a dicha dña Maria se acogio el Abogado contrario al refugio impio de ponderar la grauedad del delito, y ser de dificultosa prouan-  
ca, respondio lo que dixe en satisfacion de la misma replica por L. uys Guerrero, supra num. 57. y considerando la diferencia de personas procede con mayor razon, faciunt verba Casiodor. lib. 5. epistol. 39. ibi:

*Quanto uehementior pœna est, tanto eius rei debet inquisitio plus haberi, Elver. Leonin. conf. 80. vers. Confidentes, ibi:*

*Quoquo enim atrocius, quo grauius, quo maius est delictum, eo grauiora indicia, & argumenta precedere debent, Tiber. Decian. lib. 7. cap. 45. num. 1. respondiendo a Hyppolit. de Marfiliis, ita inquit:*

*Quod ego verum puto respectu aliorum criminum, quæ ita occulte non solent fieri, sed respectu eorum quæ occulte fiunt puto, quod uehementiores requirantur, quam in alijs in quibus non vertitur tantum praiudicium respectu pœnarum, optimè, & in casu Farin. Prosiguiendo en el conf. 20. la misma especie de el consejo antecedente satisfaze a esta replica, num. 8. ibi:*

*Nec etiam obstat in quantum fiscus dicit esse deueniendum ad torturam contra D. Tarquiniam ex eo quod sumus in delicto enormi clandestino, & proditorio in quo veritas aliter haberi non potest quam per torturam quo casu iudex debet esse faciliior, & promptior ad torturam inferendam per doctrinam, Baldi in l. 3. C. de Episcop. audi. Respondeo enim quod Bald. loquitur solum quantum ad hoc, ut in quolibet die etiam Paschalis iudex in talibus casibus possit adhibere torturam, & in hoc facilis esse debet, quia pro talium criminum investigatione non debet festi seruari, sed non propterea sequitur ex hoc, quod in talibus criminibus indicia precedere non debeant legitima,*



trae el conf. 44. de Marfilis que fue de la misma opinion en delito cometido de noche. Y prosigue:

*Quod verum est etiam si crimē de quo inquiritur esset enormissimum clandestinum, & proditorium, comprueuola, y da fin con otras autoridades, diziendo:*

*I nō quod plus est etiam si essemus in crimine lesa Maiestas, ut tortura inferi non poterit, nisi prius existerint indicia legitima.*

Particularmente quando se trata de escutar yna diligēcia en tan fible para llegar al puerto de la verdad, no diximus supra nu. 5. & eleganter lo notò Cicer. inorat. pro deila. l. i.

*Tormenta gubernat dolor, moderatur natura cuiusque, in animi, tum corporis, regit quæsitior, flectit libido; corrumpit spes, infirmat motus, ut in tot rerum angustiis nihil veritati loci relinquatur.*

174

¶ Ni tampoco resuelvo el cansar a V. S. en ponderar la defensa de doña Catalina Zambrana, pues quando fuera cierto el promontorio de calumnias que contiene el proceso, se reduce su culpa a no auer sacado a la plaça el delito de su hija, y procurado porque no se supiese defender a su esclauo.

175

¶ Y sin embargo hallaron los ministros de la Sala meritos bastantes para venderle mas de dos mil ducados de bienes, cōtraviñiendo a la prouision de su Magestad, y orden que lleuauan, que era, hiziessen los gastos de la reducciō a la carcel de esta Corte de los bienes de doña Maria Zambrana, y deuieron sacarlos del cumulo de la hazienda de Iuan Garcia de Alvarado, ò bien de lo que le podia tocar por razō de dote, y mitad de gananciales, ò bien porque (quādo vno, y otro faltasse que prouinc, no lo sabian los ministros, ni les tocaba aueriguarlo) no es nueuo que los querellantes que piden estas diligencias las paguen de su hazienda, vt affirmat Bobadill. lib. 2. cap. 21. num. 130.

176

¶ Itaque, con mucha justificacion formò dicha doña Catalina el articulo que està reservado para definitiva, sobre que se le buelvan sus mismos bienes, y se despache prouision de su Magestad, para que del mōton de la hazienda que quedò por muerte de dicho Iuā Garcia por aora se pague a los compradores el precio que dieron por ellos.

177

¶ Dexando a el dignissimo arbitrio de V. S. el feuerissimo castigo de ministros que excediēdo de su comission dexaron destruyda a esta desdichada muger.



178 ¶ Ex quibus omnibus iam iam, concluyo di-  
ziendo, tēgo por superfluo traer a la memoria de V.S. la larga  
pñsion, y ranras causas de conmisericacion como ay, justicia  
pido señor, esta no me puede faltar en Tribunal tan grande,  
en quien reside lo que confiderò el Jurisconsulto, in l. unic.  
§. 1. vers. *Credidit. ff. de offic. praefect. Prator.*

179 ¶ Y así no dudo de la determinación que pro-  
pusc al principio. Y espero ( sin animo de vengança) ver a su  
tiempo castigado tanto tropel de sinrazones, como las que  
estos Alcaldes muy ordinarios obraron, y resarcido el daño  
que han ocasionado. Salva T. S. D. V. C.

**L. D. Mateo Ortega  
y Espinosa**